



EUROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Odbor za industriju, istraživanje i energetiku*

---

**2015/0009(COD)**

27.4.2015

# MIŠLJENJE

Odbora za industriju, istraživanje i energetiku

upućeno Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku i Odboru za proračune

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za strateška ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 (COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje(\*): Kathleen Van Brempt

(\*) Pridruženi odbor – članak 54. Poslovnika

PA\_Legam

## **SHORT JUSTIFICATION**

### **Introduction**

For many years, influential voices from the political and academic world and from the civil society have been advocating a boost of investments in the EU to overcome the investment gap that has been shaped as a consequence of the economic and financial crisis. This investment gap has created a downward spiral of decreasing expenditure, increasing joblessness and a loss of trust in the future progress. Therefore, the Commission's proposal on the European Fund for Strategic Investments (EFSI) should be warmly welcomed.

New incentives to boost investments - by backing them with EU guarantees - can create trust again amongst investors, public authorities and industries in tomorrow's growth. By unlocking new investments, EFSI can become the flywheel of a new investment cycle that creates new jobs and opportunities. These new investments are not only needed to relaunch the EU economy, but also to transform it into a resilient, innovative, inclusive, low carbon and circular economy.

Instead of paving the old cow paths by investing in simple replacements and maintenance, we'll have to invest in real transformative projects, services and infrastructures, which are capable of tackling the "new" challenges that threaten our welfare and prosperity. These challenges include our loss of competitiveness, the dangerous change of our climate, our dependency on scarce and critical natural resources from outside the Union, and the volatility and unpredictability of energy and resource prices that go along with it.

To deal with these challenges, the EU has given form to ambitious policies on employment, innovation, education, social inclusion, climate and energy. Europe 2020 was formulated as the EU's growth strategy for this decade with the aim to become a "smart, sustainable and inclusive economy". The 20/20/20 climate and energy strategy, the Commission's Energy Roadmap 2050, the 7th Environmental Action Plan and the Council's conclusions of 28 October 2014 on the reduction of greenhouse gases after 2020, ask for a decarbonised and more circular economy and for a real transformation of our transport and energy sectors. The recently launched strategy for the Energy Union focusses on a more interconnected energy market - able to integrate and exchange ever larger amounts of renewable sources - and stresses the importance of energy efficiency as an energy source in its own right. Horizon 2020 was established as the biggest EU Research and Innovation program ever, promising to drive innovation by taking great ideas from lab to the market. Through the direct link it sets between research and innovation, Horizon 2020 aims to secure Europe's global competitiveness, through an emphasis on excellent science, industrial leadership and tackling societal challenges.

It's in our utmost interest that EFSI strengthens and helps materialize these policies by focusing on the transformative investments needed in sustainable and low carbon transport infrastructure, in the digital and research infrastructures, in renewable energy, energy efficiency and energy storage and in bringing innovative products, services and technologies to the market.

At the same time, a weakening of the Union's policies, by making unrepairable cuts in funds

that help to achieve these ambitions or by supporting sub-optimal investments or investments with a high risk of being stranded before the end of their lifetime (because of their incompatibility with the long term targets), should be avoided.

Therefore, the rapporteur will formulate amendments to the proposed regulation aimed at:

1. Introducing an alternative to the financing of the EU guarantee fund to preserve the funds available under Horizon 2020 and the Connecting Europe Facility (CEF).
2. Bringing EFSI support under the framework of the Union's strategy for a "smart, sustainable and inclusive growth", and help realize the energy and climate goals by focusing on transformative investments in the transport and energy sector and avoiding lock-in investments.
3. Contributing to the ambitions of the Energy Union on energy efficiency.

The main attention of this opinion is naturally given to the exclusive competences of the ITRE Committee.

#### 1. Alternative to the financing of the EU guarantee fund

It has to be stressed that it is not the intention of the rapporteur to touch on the general philosophy of the EU guarantee financed by the EU budget. The availability of the EU Guarantee to the EIB is ensured legally and financially as soon as the EFSI Regulation enters into force, and as soon as the EFSI agreement is signed between the EIB and the EC.

What the rapporteur challenges is the way in which the EU guarantee fund is established and financed. In the proposal for the EFSI regulation, financing is found by making cuts in the Horizon 2020 and Connection Europe Facility, in budget lines that cover grants. The cuts made will touch the integrity of these programs especially for these strategic investments - such as fundamental research - where co-financing in the market is difficult. The proposed cuts in Horizon 2020 will hit the "open calls" the hardest - thus hitting research in areas where it is particularly needed. Cutting on these budget lines will ultimately weaken the additional potential of EFSI.

The alternative proposed in this report is to skip the cuts made upfront in Horizon 2020 and CEF, as it is not necessary to decide *a priori* on the funding scheme of the Guarantee Fund.

Its funding can be met by gradual budgetary commitment appropriations to be decided in the frame of the annual budgetary procedure. For this purpose, the budgetary authority should make use, where appropriate, of all available mechanisms of flexibility and relevant provisions under the 2014-2020 MFF Regulation that would lead only as a last resort to cuts in the envelope for programmes under heading 1A.

#### 2. Aligning EFSI investments with the Union's strategy for smart, sustainable and inclusive growth and improving coherency with Union's environmental policy

The investments supported under EFSI should contribute to the Union's strategy for smart, sustainable and inclusive growth adopted in the conclusions of the European Council of 17

June 2010. In order to improve coordination of the Unions investment policies, Regulation 1303/2013 was established with a Common Strategic Framework ('CSF') in order to promote the harmonious, balanced and sustainable development of the Union. This integrated approach should accordingly be applied to operations and projects supported by EFSI. EFSI should contribute to the meeting of the approved climate targets for 2020, 2030 and 2050 and should therefore focus on transformative investments in decarbonising our transport and energy sectors and in closing our material loops. Meanwhile, investments in long term high carbon infrastructures - at risk of being stranded before the end of their lifetime if the medium and long term climate objectives have to be met - should be avoided.

### 3. Materialize the Energy Union and addressing the "epic failure" of current energy policies

The Commission Communication (COM(2015/80)) on the Energy Union has stressed the importance of energy efficiency as an energy source in its own right, and states clearly that EFSI "provides an opportunity to leverage major investments in renovating building". To grasp that opportunity, a special focus on energy efficiency is needed in the EFSI regulation by earmarking a share of the granted guarantees for energy efficiency, by providing technical assistance to the establishment of dedicated investment platforms for aggregated energy efficiency projects and by broadening the "investment clause" for energy efficiency investments.

The earmarking (at least 20 % of the granted guarantees has to be reserved for energy efficiency investments) is absolutely necessary to meet the Energy Union's ambitions on energy efficiency as "first fuel". Past experience shows that over the last decade energy efficiency got much less support (8 % of the total energy support) than all other energy supply options (renewables, fossil fuels, nuclear). Without earmarking, this won't change. The analysis made by E3G<sup>1</sup> of the Member States proposals for the European Investment Plan, shows that only 5 % of the projects listed by Member States include energy efficiency measures, smart cities or demand side management. Instead of being the "first energy source", energy efficiency in reality stays the last option. Chief economist Fatih Birol of the IEA stated that "energy efficiency remains an "epic failure" in most nations' energy policies", with two-thirds of the world's economic potential to improve energy efficiency to remain unrealized. Energy efficiency operations often entail a combination of several smaller investments, whose management is cumbersome. If they are treated separately, in a non-coordinated way, energy efficiency measures are facing a lot of administrative and transaction costs and are often difficult to finance.

Therefore a special facility under the EIAH should be created to offer technical assistance for the establishment of dedicated investment platforms all over Europe for the bundling of small projects in particular in the refurbishment of the building stock. That facility can make use of the experience already achieved by the EIB (JESSICA) and learn from the good examples of successful national refurbishing programmes. These programmes prove the multiple benefits of a massive refurbishment: high job creation, excellent cost effectiveness, increased energy security, SME support, and reduced energy poverty. Benefits that can be upscaled and multiplied by making use of EFSI.

---

<sup>1</sup> Luca Bergamaschi, Louia Casson, Jonathan Gaventa, ERG, "Europe's choice: low-carbon growth or high-carbon risks? Analysis of Member State Proposals for the European Investment Plan", 28 January 2015.

#### 4. Miscellaneous

The rapporteur has also included some amendments that deal with the governance issues of the EFSI. No doubt, as a committee with exclusive competences on the eligibility criteria for the projects to be supported, the rapporteur also wants to make sure that the projects supported actually comply with the criteria and objectives proposed. Notably, this is taken along in amendments on the composition of the investment committee, as that committee will be responsible for the day to day decision making on which projects to be supported. Moreover, the rapporteur believes that, for the EFSI to function according to the conditions stipulated in the Regulation, provisions must be included to ensure that these conditions are correctly translated into the agreement the Commission shall conclude with the European Investment Bank on the establishment of the EFSI.

Finally, some definitions are stated on small and medium enterprises (SMEs), small mid-caps and innovative mid-caps, which should benefit particularly from EFSI support. The reasoning behind this is the rapporteur's belief in the special ability of these companies to create the true innovative changes that generate economic and societal added value, improve the health, and day-to-day living conditions of EU citizens, and stimulate the EU's competitiveness.

### **AMANDMANI**

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku poziva Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

#### **Amandman 1**

##### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(1) Zbog gospodarske i finansijske krize smanjila se razina ulaganja u Uniji. Nakon što su dostigla vrhunac u 2007., ulaganja su se smanjila za otprilike 15 %. Uniju posebno pogađa nedostatak ulaganja kao posljedica nesigurnosti na tržištu u pogledu gospodarske budućnosti i fiskalnih ograničenja za države članice. Taj nedostatak ulaganja usporava gospodarski oporavak i negativno utječe na otvaranje radnih mjeseta, dugoročni rast i konkurentnost.

*Izmjena*

(1) Zbog gospodarske i finansijske krize smanjila se razina ulaganja u Uniji. Nakon što su dostigla vrhunac u 2007., ulaganja su se smanjila za otprilike 15 %. Uniju posebno pogađa nedostatak ulaganja kao posljedica **politika kojima je smanjena ukupna potražnja i** nesigurnosti na tržištu u pogledu gospodarske budućnosti i fiskalnih ograničenja za države članice. Taj nedostatak ulaganja, **posebno u regijama koje su jače pogodene krizom**, usporava gospodarski oporavak i negativno utječe na otvaranje radnih mjeseta, dugoročni rast i konkurentnost **te potencijalno sprečava ostvarenje ciljeva u okviru strategije Europa 2020. za pametan, održiv i**

*uključiv rast.*

## Amandman 2

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(2) Potrebno je sveobuhvatno djelovati kako bi se prekinuo začarani krug koji je nastao zbog nedostatnog ulaganja. Strukturne reforme i fiskalna odgovornost preduvjeti su potrebni za poticanje ulaganja. Uz obnovljeni zamah prema financiranju ulaganja, tim se preduvjetima može pridonijeti uspostavi pozitivnog začaranog kruga, u kojem se projektima ulaganja podržavaju zapošljavanje i potražnja *i koji dovode* do održivog porasta potencijala rasta.

*Izmjena*

(2) Potrebno je sveobuhvatno djelovati kako bi se prekinuo začarani krug koji je nastao zbog nedostatnog ulaganja. Strukturne reforme i fiskalna odgovornost preduvjeti su potrebni za poticanje ulaganja, *imajući na umu socijalnu i regionalnu koheziju*. Uz obnovljeni zamah prema financiranju ulaganja, tim se preduvjetima može pridonijeti uspostavi pozitivnog začaranog kruga, u kojem se projektima ulaganja podržavaju zapošljavanje i potražnja *te dovodi* do održivog porasta potencijala rasta, *bez kojeg obnova javnih financija neće biti moguća. Europske banke mogu pružiti likvidnost, održavanje tržišta i zajmove za financiranje potrebnih ulaganja*.

## Amandman 3

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(3) Inicijativom za globalnu infrastrukturu G20 je prepoznao važnost ulaganja za poticanje potražnje i povećanje produktivnosti i rasta te se obvezao na stvaranje ozračja koje pogoduje većim razinama ulaganja.

*Izmjena*

(3) Inicijativom za globalnu infrastrukturu G20 je prepoznao važnost ulaganja za poticanje potražnje i povećanje produktivnosti i rasta te se obvezao na stvaranje ozračja koje pogoduje većim razinama ulaganja. *EFSU bi trebao upotpuniti cjelokupnu strategiju za poboljšanje ulaganja u Uniji, ne zamjenjujući druga ulaganja i finansijske strukture i ne dovodeći u pitanje ulaganja*

## Amandman 4

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(4) Tijekom gospodarske i finansijske krize Unija se trudila promicati rast, posebno inicijativama utvrđenima u okviru strategije Europa 2020. kojima je uspostavljen pristup za pametan, održiv i uključiv rast. I Europska investicijska banka (EIB) ojačala je svoju ulogu u poticanju i promicanju ulaganja unutar Unije, djelomično povećanjem kapitala u siječnju 2013. Potrebno je daljnje djelovanje kako bi se osiguralo da se potrebe Unije za ulaganjima zadovolje te da se likvidnost dostupna na tržištu učinkovito iskoristi i usmjeri na financiranje održivih projekata ulaganja.

*Izmjena*

(4) Tijekom gospodarske i finansijske krize Unija se trudila promicati rast, posebno inicijativama utvrđenima u okviru strategije Europa 2020. kojima je uspostavljen pristup za pametan, održiv i uključiv rast. I Europska investicijska banka (EIB) ojačala je svoju ulogu u poticanju i promicanju ulaganja unutar Unije, djelomično povećanjem kapitala u siječnju 2013. Potrebno je daljnje djelovanje kako bi se *koordinirale politike i instrumenti i kako bi se* osiguralo da se potrebe Unije za ulaganjima zadovolje te da se likvidnost dostupna na tržištu učinkovito iskoristi i usmjeri na financiranje održivih projekata ulaganja, *s gospodarskog, ekološkog i socijalnog gledišta, kojima će se omogućiti otvaranje kvalitetnih radnih mjesta te širenje i poboljšanje produktivne baze država članica, posebno onih koje su najjače pogodene krizom.*

## Amandman 5

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(5) Dana 15. srpnja 2014. tada novoizabrani predsjednik Europske komisije predstavio je Europskom parlamentu niz političkih smjernica za Europsku komisiju. U tim se političkim smjernicama pozvalo na mobilizaciju „dodatah javnih i privatnih ulaganja u

*Izmjena*

(5) Dana 15. srpnja 2014. tada novoizabrani predsjednik Europske komisije predstavio je Europskom parlamentu niz političkih smjernica za Europsku komisiju. U tim se političkim smjernicama pozvalo na *energetsku uniju, povezano jedinstveno digitalno tržište i*

realno gospodarstvo u iznosu do 300 **miliardi** EUR tijekom sljedeće tri godine” kako bi se potaknula ulaganja u cilju otvaranja radnih mjeseta.

mobilizaciju „dodatahih javnih i privatnih ulaganja u realno gospodarstvo u iznosu do 300 **000 000 000** EUR tijekom sljedeće tri godine” kako bi se potaknula ulaganja u cilju otvaranja radnih mjeseta

## Amandman 6

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(9) Ulagačko okruženje u Uniji trebalo bi popraviti uklanjanjem prepreka ulaganju, osnaživanjem jedinstvenog tržišta i povećanjem regulatorne predvidljivosti. Ta bi popratna djelovanja trebala donijeti koristi radu EFSU-a i općenito ulaganjima diljem Europe.

*Izmjena*

(9) Ulagačko okruženje u Uniji trebalo bi popraviti uklanjanjem prepreka ulaganju, osnaživanjem jedinstvenog tržišta, **uspostavom istinski funkcionarnog tržišta kapitala te digitalnog i energetskog tržišta te smanjenjem birokracije** i povećanjem regulatorne predvidljivosti. Ta bi popratna djelovanja trebala donijeti koristi radu EFSU-a i općenito ulaganjima diljem Europe.

## Amandman 7

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 10.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(10) Svrha EFSU-a trebala bi biti pomaganje pri rješavanju poteškoća u financiranju i provedbi produktivnih ulaganja u Uniji te osiguravanje većeg pristupa financiranju. *Namjera je da povećani pristup financiranju bude od posebne koristi* malim i srednjim poduzećima. *Primjereno je korist od takvog povećanog pristupa financiranju proširiti i na poduzeća srednje tržišne kapitalizacije, a to su poduzeća čiji broj zaposlenih ne premašuje 3000.*

Prevladavanje trenutačnih poteškoća u pogledu ulaganja u Europi trebalo bi pridonijeti jačanju **Unijine** gospodarske,

*Izmjena*

(10) Svrha EFSU-a trebala bi biti **dvostruka:** pomaganje pri rješavanju poteškoća u financiranju i **pri** provedbi **dugoročnih** produktivnih **strateških i transformativnih** ulaganja u Uniji **kojima se pruža trenutačan poticaj europskom gospodarstvu** te osiguravanje većeg pristupa financiranju **za poduzeća čiji broj zaposlenika ne premašuje 3 000, uz poseban naglasak na novoosnovanim poduzećima (start-up), supsidijarnim poduzećima (spin-off), mikropoduzećima, malim i srednjim poduzećima te zadrugama.** Prevladavanje trenutačnih poteškoća u pogledu ulaganja u Europi

socijalne i teritorijalne kohezije.

trebalo bi *prijelazom na održivo i kružno gospodarstvo* pridonijeti jačanju *konkurentnosti, potencijala za inovacije, gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije te energetske i resursne učinkovitosti Unije.*

## Amandman 8

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška ulaganja s visokom ekonomskom dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju ciljeva politike Unije.

*Izmjena*

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška ulaganja s visokom ekonomskom, **društvenom i ekološkom** dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju ciljeva politike Unije *te socijalnoj i teritorijalnoj koheziji Unije. Ta bi ulaganja trebala biti u skladu s ciljevima i kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi u sektoru prometa, telekomunikacija i energetike, kako bi se razvila i modernizirala energetska infrastruktura, povećala konkurentnost i poboljšala sigurnost energetskog sustava Unije promicanjem energetske povezanosti i sinkronizacije elektroenergetskih sustava s ostatkom Unije, širenjem energije iz obnovljivih izvora te energetske i resursne učinkovitosti, doprinošenjem održivom razvoju, razvojem širokopojasnih i digitalnih mreža usluga, kao i održivih prometnih mreža te iskorištavanjem potencijalnim sinergija među tim sektorima; njima se također jačaju europski znanstveni i tehnološki temelji, podupire znanstvena suradnja između akademskih krugova i industrije, poboljšava iskorištavanje i prihvatanje rezultata istraživanja na tržištu, olakšava patentiranje i prijenos tehnologije te pospješuje korist za društvo kao i bolje iskorištavanje gospodarskog i industrijskog potencijala politika za inovacije, istraživanje i tehnološki razvoj,*

*uključujući istraživačku infrastrukturu i ustanove za pokusne i demonstracijske aktivnosti. EFSU bi trebao poboljšati pristup financiranju i konkurentnost poduzeća i drugih subjekata, s posebnim naglaskom na MSP-ovima. Poticanjem inovacija, vještina i otvaranja održivih radnih mjesta na lokalnoj razini EFSU bi trebao doprinijeti prijelazu na održivo, kružno gospodarstvo koje učinkovito raspolaze resursima.*

## Amandman 9

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 11.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11a) Uzimajući u obzir da mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije s do 499 zaposlenih te poduzeća srednje tržišne kapitalizacije s do 3 000 zaposlenih predstavljaju najinovativniji segment trgovачkih društava u privatnom sektoru te u prosjeku stvaraju veći broj patenata i inovacija u proizvodnom procesu i samim proizvodima kao i veću dobit od ulaganja i istovremeno se suočavaju sa sličnim problemima kao i MSP-ovi u pogledu pristupa financiranju, EFSU bi trebao prilagoditi neke od svojih finansijskih proizvoda posebno malim poduzećima srednje tržišne kapitalizacije i poduzećima srednje tržišne kapitalizacije.*

### *Obrazloženje*

*For certain types of projects - particularly research and innovation activities - the lack of access to risk finance represents a problem experienced by all types of companies, irrespective of their size. However, economic fall-out is highest when so called mid-caps don't have access to finance, since they regularly come out as the most innovative company segment in EU R&D monitoring reports. The EFSI portfolio should take their financing needs into particular account.*

## Amandman 10

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11b) Ulaganja koja se podupiru u okviru EFSU-a trebala bi doprinijeti realizaciji postojećih programa i politika Unije te strategije Unije za pametan, održiv i uključiv rast, koja je usvojena u zaključcima Europskog vijeća od 17. lipnja 2010. U tu bi svrhu trebala doprinijeti postizanju ciljeva utvrđenih u članku 170., članku 173., članku 179. i članku 194. stavku 1. UFEU-a.

## Amandman 11

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11c) Radi veće usklađenosti i integriranosti politika ulaganja Unije uspostavljena je Uredba 1303/2013 sa Zajedničkim strateškim okvirom; u skladu s time taj bi se integrirani pristup trebao primjenjivati na operacije i projekte koji se podupiru u okviru EFSU-a;

## Amandman 12

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11d) U Komunikaciji Komisije o energetskoj uniji (COM(2015)0080) istaknuta je važnost energetske učinkovitosti kao samostalnog izvora energije te je jasno navedeno da EFSU

*„pruža priliku za poticanje velikih investicija u obnovu zgrada”. Prepoznato je da će se ulaganjima u energetsku učinkovitost otvoriti do 2 milijuna radnih mjeseta do 2020. i mogućih dodatnih 2 milijuna do 2030. godine. Kako bi se zajamčilo da će EFSU ostvariti svoj cilj poticanja privatnih ulaganja, otvaranja radnih mjeseta, pospješivanja otpornog gospodarskog razvoja i smanjenja makroekonomskih neravnoteža, poseban naglasak treba staviti na energetsku učinkovitost. Stoga u okviru ESCU-a treba pružiti tehničku pomoć pri uspostavi specijaliziranih platformi za ulaganja za skupne projekte energetske učinkovitosti.*

### Amandman 13

**Prijedlog uredbe  
Uvodna izjava 11.e (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11e) Uzimajući u obzir potrebu za trenutačnim poticajem za europsko gospodarstvo, Odbor za ulaganja trebao bi odobravati jamstva u okviru EFSU-a samo za one operacije i projekte koji će biti ugovorno dogovoren i potpisani u roku od tri godine nakon odobravanja. Ako projekti ili operacije nisu potpisani tri godine nakon odobrenja, odobrenje mora isteći. Na taj će način EFSU biti usmjeren na aktivnosti koje dovode do trenutačnog učinka i održivog gospodarskog rasta, istovremeno donoseći europsku dodanu vrijednost.*

### Amandman 14

**Prijedlog uredbe  
Uvodna izjava 11.f (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11f) Kako bi se zajamčilo da EFSU*

*ispunjava svoju svrhu, nužno je da se iz EFSU-a za EIB-ovo financiranje EIF-a dodijeli iznos u vrijednosti od najmanje 5 000 000 000 EUR koji će se koristiti posebno za mala i srednja poduzeća te mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.*

## Amandman 15

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.g (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11g) Kako bi se zajamčilo da EFSU ispunjava svoju svrhu, nužno je da se iz EFSU-a za EIB-ovo financiranje EIF-a dodijeli iznos u vrijednosti od najmanje 5 000 000 000 EUR koji će se koristiti posebno za mala i srednja poduzeća i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te inovativna mala i srednja poduzeća i inovativna poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.*

### *Obrazloženje*

*There is no need for EFSI to reinvent the wheel. Over the past couple of years, a number of innovative financial instruments to benefit SMEs and small mid-caps have been put in place under H2020 and COSME, and are currently being implemented by the EIF. They see multiplier effects between 1:18 and 1:28 and face double the amount of eligible demand for finance than they can supply. A part of the guarantee should therefore be used to top-up and complement successful existing instruments.*

## Amandman 16

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.h (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(11h) U Komunikaciji Komisije o europskoj strategiji energetske sigurnosti*

*(COM(2014)0330) istaknuto je da bi države članice, u cilju povećanja energetske sigurnosti, trebale završiti prijenos zakonodavstva o unutarnjem tržištu energije, posebno pravila o izdvajajući djelatnosti, uključujući odredbu o tome da operateri prijenosnih sustava koji su pod kontrolom subjekata izvan EU-a moraju poštovati jednake obveze kao i oni koji su pod kontrolom subjekata iz EU-a; međutim, s obzirom na nedavno iskustvo s određenim operaterima izvan EU-a koji su pokušali izbjegći obvezu poštovanja zakonodavstva EU-a na teritoriju EU-a, potrebna je stroža primjena i jačanje mjerodavnih pravila na razini EU-a i država članica; to se može olakšati odredbom prema kojoj bi uvjete za dobivanje jamstva EU-a ispunjavali samo oni projekti u vezi s plinom koji se provode u sektorima plinske infrastrukture u državama članicama u kojima se provodi stvarno vlasničko razdvajanje.*

#### *Obrazloženje*

*To improve energy security, it is essential to implement the Third Energy Liberalisation Package, especially with regard to gas market, and to ensure that gas production and supply activities are separated and the existing monopoly networks are unbundled. The recent experience of certain non-EU operators seeking to avoid compliance with EU legislation on EU territory requires a stricter application and a possible reinforcement of the applicable rules at EU and Member State level. This can be facilitated by provision that only those gas infrastructure projects that are carried out in gas infrastructure sectors in Member States where the effective ownership unbundling is implemented, shall be eligible for the EU guarantee.*

## Amandman 17

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(12) Mnogim malim i srednjim poduzećima te poduzećima srednje tržišne kapitalizacije diljem Unije potrebna je pomoći kako bi privukla tržišno financiranje, posebno u pogledu rizičnijih ulaganja. EFSU bi tim poduzetnicima trebao pomoći da riješe problem nedostatka kapitala, tako što će EIB-u i **Europskom investicijskom fondu (EIF)** omogućiti da pruže izravne i neizravne dokapitalizacije te jamstva za visokokvalitetnu sekuritizaciju zajmova i druge proizvode koji se odobravaju za ostvarenje ciljeva EFSU-a.

*Izmjena*

(12) Mnogim malim i srednjim poduzećima te **malim** poduzećima srednje tržišne kapitalizacije, **uključujući novoosnovana (start-up) i supsidijarna (spin-off) poduzeća**, diljem **cijele** Unije potrebna je pomoći kako bi privukla tržišno financiranje, posebno u pogledu rizičnijih ulaganja. EFSU bi tim poduzetnicima trebao pomoći da riješe problem nedostatka kapitala **i tržišnih nedostataka**, tako što će EIB-u i **EIF-u, prema potrebi**, omogućiti da pruže izravne i neizravne dokapitalizacije te jamstva za visokokvalitetnu sekuritizaciju zajmova i druge proizvode koji se odobravaju za ostvarenje ciljeva EFSU-a.

## Amandman 18

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(13) EFSU bi se trebao osnovati u okviru EIB-a kako bi mogao iskoristiti njegovo iskustvo i dokazana ostvarenja te kako bi njegovo djelovanje moglo imati pozitivan učinak što je prije moguće. **Djelovanje EFSU-a u području financiranja** malih i srednjih poduzeća *i* malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije **trebalo** bi se usmjeriti putem **Europskog investicijskog fonda (EIF)** kako bi se moglo iskoristiti njegovo iskustvo u tim aktivnostima.

*Izmjena*

(13) EFSU bi se trebao osnovati u okviru EIB-a kako bi mogao iskoristiti njegovo iskustvo i dokazana ostvarenja te kako bi njegovo djelovanje moglo imati pozitivan učinak što je prije moguće. **Dodjela sredstava iz EFSU-a za financiranje** malih i srednjih poduzeća **te** malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije, **novoosnovanih i supsidijarnih poduzeća**, **trebala** bi se usmjeriti putem **EIF-a** kako bi se moglo iskoristiti njegovo iskustvo u tim aktivnostima.

## Amandman 19

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(14) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima kojima se osigurava visoka društvena i ekomska vrijednost. EFSU bi **posebno** trebao *biti namijenjen projektima* kojima se promiče otvaranje radnih mjesta, dugoročan rast i konkurentnost. EFSU bi trebao podržavati veliki raspon finansijskih proizvoda, uključujući vlasnički kapital, dug ili jamstva, kako bi se na najbolji način odgovorilo na potrebe pojedinog projekta. Taj bi veliki raspon proizvoda EFSU-u trebao omogućiti da se prilagodi potrebama tržišta istovremeno potičući privatna ulaganja u projekte. EFSU ne bi trebao biti zamjena za privatno tržišno financiranje, već bi trebao ubrzati privatna financiranja rješavanjem tržišnih nedostataka kako bi se osigurala najučinkovitija i strateška upotreba javnih sredstava. Zahtjev usklađenosti s načelima o državnim potporama trebao bi pridonijeti takvoj učinkovitoj i strateškoj upotrebi.

*Izmjena*

(14) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima kojima se osigurava visoka društvena, **ekološka** i ekomska **dodata** vrijednost. EFSU bi trebao *podržavati projekte koji su usklađeni s kriterijima i ciljevima utvrđenima u ovoj Uredbi*, kojima se promiče otvaranje *održivih visokokvalitetnih* radnih mjesta, dugoročan **održiv** rast i konkurentnost **te kojima se doprinosi ostvarenju ciljeva EU-a u području istraživanja i razvoja, inovacija, klime i energije te digitalnih ciljeva**. EFSU bi trebao podržavati veliki raspon finansijskih proizvoda, uključujući vlasnički **i kvazivilasnički** kapital, dug ili jamstva, kako bi se na najbolji način odgovorilo na potrebe pojedinog projekta. Taj bi veliki raspon proizvoda EFSU-u trebao omogućiti da se prilagodi potrebama tržišta istovremeno potičući privatna ulaganja u projekte. EFSU ne bi trebao **istisnuti ili** biti zamjena za privatno tržišno financiranje **ili proizvode koje nude regionalne i nacionalne razvojne banke**, već bi trebao ubrzati privatna financiranja rješavanjem tržišnih nedostataka kako bi se osigurala najučinkovitija i strateška upotreba javnih sredstava. Zahtjev usklađenosti s načelima o državnim potporama trebao bi pridonijeti takvoj učinkovitoj i strateškoj upotrebi.

## Amandman 20

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(14a) Prilikom odabira projekata koji**

*zadovoljavaju kriterije za potporu EFSU-a, posebnu pozornost treba posvetiti energetskoj učinkovitosti; kod donošenja odluka o projektima za proizvodnju ili prijevoz energije treba procijeniti je li moguće postići ciljeve u pogledu sigurnosti opskrbe na održiviji i financijski isplativiji način smanjenjem potražnje za energijom, povećanjem energetske učinkovitosti ili odgovorom na potražnju; time se jamči da se projekti energetske učinkovitosti nadmeću s projektima kojima je cilj povećanje opskrbe energijom ili razvoj novih infrastruktura pod jednakim uvjetima, uključujući u pogledu analize troškova i koristi;*

### *Obrazloženje*

*The Communication of 25.2.2015 on the Energy Union, COM(2015) 80 ‘A Framework Strategy for a Resilient Energy Union with a Forward Looking Climate Change Policy’, stresses that it is ‘necessary to fundamentally rethink energy efficiency and treat it as an energy source in its own right, representing the value of energy saved. As part of the market design review, the Commission will ensure that energy efficiency and demand side response can compete on equal terms with generation capacity.’*

## **Amandman 21**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna vrijednost s obzirom na postojeće operacije. EFSU-om bi se trebali financirati projekti diljem Unije, **uključujući** u državama koje su najpogođenije finansijskom krizom. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora po razumnim uvjetima.

*Izmjena*

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna **i komplementarna** vrijednost s obzirom na postojeće operacije. **Još viši profil rizika trebao bi se prihvatići za projekte istraživanja, razvoja i inovacija.** EFSU-om bi se trebali financirati projekti diljem **cijele** Unije, **uz izbjegavanje geografske koncentracije i olakšavanje ulaganja u regijama gdje su tržišta kapitala slabije razvijena, među ostalim u** državama koje

su najpogođenije finansijskom krizom *i u kojima je došlo do znatnog pada ulaganja u postotku BDP-a*. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora po razumnim uvjetima.

## Amandman 22

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(15a) Poticajima koji se temelje na tržištu i dodatnošću koju pruža EFSU trebala bi se zajamčiti usmjerenošć EFSU-a na društveno i gospodarski održive projekte bez prethodne regionalne dodjele, posebno u cilju rješavanja velikih investicijskih potreba ili tržišnih nedostataka. Državama članicama čija su finansijska tržišta slabije razvijena trebalo bi pružiti odgovarajuću tehničku pomoć kako bi se osiguralo postizanje općih ciljeva ove Uredbe. Istovremeno bi se iz ESFU-a trebali moći podupirati projekti koji su dobri za okoliš i koriste industrijama i tehnologijama s velikim potencijalom rasta.*

## Amandman 23

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(16) EFSU bi trebao biti namijenjen ulaganjima za koja se očekuje da su ekonomski i tehnički održiva, *koja mogu uključivati odgovarajuću razinu rizika, ali koja i dalje zadovoljavaju posebne zahtjeve za financiranje iz EFSU-a.*

(16) EFSU bi trebao biti namijenjen ulaganjima za koja se očekuje da su ekonomski i tehnički održiva *te unovčiva pod uvjetima koje nudi portfelj proizvoda EFSU-a, ali suočena s preprekama tržišnom uzletu. Osim toga, prosječni rizik projekata koje podupire EFSU trebao bi biti viši nego kod projekata koje podupire bilo koji drugi dostupni portfelj ulaganja u EU-u te bi trebao biti usmjerena na*

*inovacije koje će se uskoro moći staviti na tržište, gdje je potrebna dodatna potpora kako bi se premostila „dolina smrti“.*

## Amandman 24

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 16.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(16a) EFSU bi trebao raspolagati odgovarajućom upravljačkom strukturom čija bi funkcija trebala biti razmjerna isključivo ciljevima osiguravanja odgovarajuće upotrebe jamstva EU-a. Ta upravljačka struktura trebala bi se sastojati od upravnog odbora, glavnog direktora i odbora za ulaganja. Oni ne bi smjeli zadirati niti se miješati u donošenje odluka EIB-a, niti biti zamjena njegovim upravljačkim tijelima. Upravni odbor trebao bi izraditi smjernice za ulaganje prema kojima bi odbor za ulaganja trebao odlučivati o korištenju jamstva EU-a. Te bi smjernice trebale nadopunjavati smjernice utvrđene u ovoj Uredbi za upotrebu jamstva EU-a i ne bi smjele biti u suprotnosti s njima. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u vezi sa smjernicama za ulaganje. Glavni direktor trebao bi biti odgovoran za svakodnevno upravljanje EFSU-om i provoditi pripremne radove za sastanke odbora za ulaganja.*

## Amandman 25

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 17.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni

(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni

stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području investicijskih projekata. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a, koji bi trebao nadgledati ostvarenje EFSU-ovih ciljeva. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području *strukturiranja i financiranja projekata te u području* investicijskih projekata *u sektorima navedenima u ovoj Uredbi kao i u geografskim tržištima unutar Unije*. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a, koji bi trebao nadgledati ostvarenje EFSU-ovih ciljeva. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije. *U odluke koje donese odbor za ulaganja ne bi se trebalo nepotrebno uplatiti kako bi se zajamčila potpuna neovisnost koja je ključna za očuvanje povjerenja ulagača.*

## Amandman 26

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(17a) Radi transparentnosti, odgovornosti i neovisnosti upravnog odbora i odbora za ulaganja trebao bi se usvojiti i primijeniti sustav sprečavanja sukoba interesa.*

## Amandman 27

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.b (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(17b) Odbor za ulaganja jamči da je opća strategija ulaganja EIF-a, za ulaganja kojima je odobreno jamstvo EU-a, u skladu s ciljevima i kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi. Svakodnevno upravljanje*

*te odabir i praćenje projekata trebali bi, međutim, biti u nadležnosti EIF-a.*

## Amandman 28

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.c (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(17c) Kako bi se zajamčilo da su ciljevi navedeni u ovoj Uredbi ispunjeni te da je postignut širok geografski opseg projekata unutar Unije, treba se omogućiti tehnička pomoć državama članicama čija su tržišta kapitala slabije razvijena u usporedbi s drugim državama članicama.*

## Amandman 29

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(18) Kako bi se EFSU-u omogućilo da daje potporu ulaganjima, Unija bi trebala odobriti jamstvo u iznosu od 16 000 000 000 EUR. Kada se stavlja na raspolaganje na temelju portfelja, pokriće jamstvom trebalo bi se ograničiti ovisno o vrsti instrumenta, kao što su dug, vlasnički kapital ili jamstva, kao postotak opsega portfelja nepodmirenih obveza. Kada se jamstvo kombinira s 5 000 000 000 EUR koje EIB stavlja na raspolaganje, očekuje se da bi potpora EFSU-a trebala proizvesti 60 800 000 000 EUR dodatnih ulaganja EIB-a i EIF-a. Očekuje se da će tih 60 800 000 000 EUR koje podupire EFSU proizvesti ukupno 315 000 000 000 EUR u ulaganjima u Uniji u razdoblju od **2015. do 2017.** Jamstva koja su vezana uz projekte koji su završeni, a da se nije aktiviralo

(18) Kako bi se EFSU-u omogućilo da daje potporu ulaganjima, Unija bi trebala odobriti jamstvo u iznosu od 16 000 000 000 EUR. Kada se stavlja na raspolaganje na temelju portfelja, pokriće jamstvom trebalo bi se ograničiti ovisno o vrsti instrumenta, kao što su dug, vlasnički kapital ili jamstva, kao postotak opsega portfelja nepodmirenih obveza. Kada se jamstvo kombinira s 5 000 000 000 EUR koje EIB stavlja na raspolaganje, očekuje se da bi potpora EFSU-a trebala proizvesti 60 800 000 000 EUR dodatnih ulaganja EIB-a i EIF-a. Očekuje se da će tih 60 800 000 000 EUR koje podupire EFSU proizvesti ukupno **najmanje** 315 000 000 000 EUR u ulaganjima u Uniji u razdoblju od **tri godine nakon što ova Uredba stupi na snagu.** Jamstva koja

jamstvo, na raspolaganju su kao potpora novim operacijama.

su vezana uz projekte koji su završeni, a da se nije aktiviralo jamstvo, na raspolaganju su kao potpora novim operacijama *unutar razdoblja raspoloživosti jamstva*.

### *Obrazloženje*

*With a view to the need for an immediate boost to Europe's investment climate, signing contracts under EFSI should not be delayed. Of course, only truly eligible projects should be selected for support.*

## **Amandman 30**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(18a) Europska komisija 13. siječnja 2015. predstavila je komunikaciju o tome kako će primjenjivati postojeća pravila Pakta o stabilnosti i rastu. Nacionalno sufinanciranje operacija koje podržava EFSU, među ostalim u prijelaznom razdoblju, ispunjava uvjete fleksibilnosti i postojećim pravilima Pakta o stabilnosti i rastu navedenima u Komunikaciji Komisije od 13. siječnja 2015. godine u skladu s ondje navedenim uvjetima i ograničenjima.*

## **Amandman 31**

### **Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.b (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(18b) Kako bi se zajamčilo da EFSU ispunjava svoju dvojaku svrhu, nužno je da se iz EFSU-a za EIB-ovo financiranje EIF-a dodijeli iznos u vrijednosti od 5 000 000 000 EUR koji će se koristiti posebno za mala i srednja poduzeća, mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te*

*inovativne MSP-ove i inovativna poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.*

### *Obrazloženje*

*In order for EFSI to be able to fulfil its twofold purpose it is important to clarify that part of the guarantee has to be reserved for access to risk finance for the benefit of SMEs and small mid-caps. Linked to AM on Article 1, Article 5,2 (e) and Article 7.*

## Amandman 32

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.c (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(18c) Kako bi se zajamčilo da EFSU ispunjava svoju svrhu, nužno je da se iz EFSU-a za EIB-ovo financiranje EIF-a dodijeli iznos u vrijednosti od 5 000 000 000 EUR koji će se koristiti posebno za mala i srednja poduzeća, mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije te inovativne SMP-ove;*

## Amandman 33

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(19) Kako bi se **omogućilo daljnje povećanje njegovih sredstava, sudjelovanje u EFSU-u trebalo bi biti otvoreno trećim osobama, uključujući države članice, nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica, subjekte iz privatnog sektora i subjekte izvan Unije, pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa. Treće osobe mogu davati izravni doprinos EFSU-u i sudjelovati u upravljačkoj***

*(19) Kako bi se **u najkraćem mogućem roku postigao cilj od 315 000 000 000 EUR**, nacionalne razvojne banke ili *institucije, platforme za ulaganja i fondovi, uz potporu jamstva ESFU-a, trebali bi imati istaknutu ulogu u utvrđivanju održivih projekata, razvoju, i prema potrebi, objedinjavanju projekata i privlačenju potencijalnih ulagača. U tom bi kontekstu trebalo biti moguće uspostaviti makroregionalne platforme za promicanje prekograničnih projekata ili**

*strukturi EFSU-a.*

*skupine projekata diljem* država članica *u regionalnoj perspektivi.*

## Amandman 34

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 20.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(20) Na razini projekata treće osobe mogu sudjelovati u financiranju zajedno s EFSU-om za svaki projekt zasebno ili na platformama za ulaganja koje se odnose na posebne zemljopisne ili tematske sektore.

*Izmjena*

(20) Na razini projekata treće osobe mogu sudjelovati u financiranju zajedno s EFSU-om za svaki projekt zasebno ili na platformama za ulaganja koje se odnose na posebne zemljopisne ili tematske sektore.  
*Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti platformama za ulaganje koje su usmjereni na transformativne sektore s visokom ekonomskom i društvenom dodanom vrijednošću te platformama koje objedinjuju male održive i inovativne projekte kojima upravljaju regije, gradovi te mala i srednja poduzeća, primjerice, projekte energetske učinkovitosti kao što su obnova zgrada, projekti pametnih mreža i nove usluge za građane koje se temelje na inovativnim digitalnim alatima.*

## Amandman 35

### Prijedlog uredbe

#### Uvodna izjava 21.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(21) Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti *europskim strukturnim investicijskim fondovima* kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a. Zbog fleksibilnosti tog pristupa potencijal privlačenja ulagača za područja ulaganja na koje je usmjerena EFSU trebao bi se maksimalno povećati.

*Izmjena*

(21) *EFSU bi trebao biti nadopuna i dodatak tekućim regionalnim i nacionalnim programima i programima EU-a kao i tradicionalnim aktivnostima EIB-a.* Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, *treće osobe mogu sudjelovati u financiranju zajedno s EFSU-om za svaki projekt zasebno ili na platformama za ulaganja koje se odnose na zemljopisne ili tematske sektore, a* države članice mogu se koristiti

*bilo kojom vrstom finansiranja Unije, uključujući europske strukturne investicijske fondove, kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a. Zbog fleksibilnosti tog pristupa potencijal privlačenja ulagača za područja ulaganja na koje je usmjeren EFSU i uključivanja socijalnih partnera i tijela javne vlasti trebao bi se maksimalno povećati.*

## Amandman 36

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 22.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(22) U skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, ulaganja u infrastrukturu i projekte koja primaju potporu u okviru EFSU-a trebala bi biti u skladu s pravilima o državnim potporama. U tom je cilju Komisija najavila da će utvrditi skup ključnih načela, u svrhu ocjene državnih potpora, a koja će projekt morati ispuniti kako bi ostvario pravo na potporu u okviru EFSU-a. Zadovolji li projekt te kriterije i primi potporu iz EFSU-a, Komisija je najavila da će svaka dopunska nacionalna potpora podlijegati pojednostavljenoj i ubrzanoj ocjeni spojivosti s pravilima o državnim potporama, a Komisija će u okviru nje dodatno provjeravati samo razmjerost javne potpore (moguće prekomjerne naknade). *Komisija je najavila i da će pružiti dodatne smjernice u pogledu skupa ključnih načela* kako bi se osigurala učinkovita upotreba javnih sredstava.

*Izmjena*

(22) U skladu s Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, ulaganja u infrastrukturu i projekte koja primaju potporu u okviru EFSU-a trebala bi biti u skladu s pravilima o državnim potporama. U tom je cilju Komisija najavila da će utvrditi skup ključnih načela, u svrhu ocjene državnih potpora, a koja će projekt morati ispuniti kako bi ostvario pravo na potporu u okviru EFSU-a. Zadovolji li projekt te kriterije i primi potporu iz EFSU-a, Komisija je najavila da će svaka dopunska nacionalna potpora podlijegati pojednostavljenoj i ubrzanoj ocjeni spojivosti s pravilima o državnim potporama, a Komisija će u okviru nje dodatno provjeravati samo razmjerost javne potpore (moguće prekomjerne naknade). Kako bi se osigurala učinkovita upotreba javnih sredstava, *Komisija bi trebala iznijeti dodatne smjernice kako bi zajamčila potpunu usklađenost s pravilima o državnoj potpori za određeni sektor. Zahtjev usklađenosti s načelima o državnim potporama trebao bi pridonijeti učinkovitoj upotrebi sredstava EFSU-a.*

## Amandman 37

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(25) EIB bi *trebao* redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu u cilju ocjene njihove relevantnosti, provedbe i učinaka na *razvoj te za određivanje* aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije trebale doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

*Izmjena*

(25) EIB i *Komisija trebali* bi redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu u cilju ocjene njihove relevantnosti, provedbe i učinaka, *kao i njihove usklađenosti i dosljednosti u odnosu na ostale politike i instrumente Unije, te u cilju određivanja* aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije trebale doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

*Obrazloženje*

*Given the needs to ensure transparency and an adequate level of scrutiny by the legislator, evaluation and subsequent reporting is key to ensure a smooth implementation of the EFSI.*

## Amandman 38

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i *pripremi* projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji.

*Izmjena*

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju, *pripremi i objedinjavanju* projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova *te najboljih praksi iz projekata kao što su ELENA (Europski instrument za lokalnu energetsку podršku), InnovFin (Financiranje EU-a za inovatore) i EEIF (Europski fond za energetsku učinkovitost)*. Tako bi se

trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji *koje bi, kad god je to moguće, pružalo tehničku pomoć na decentraliziranoj osnovi.*

*Uspostavljanjem ESCU-a kao jedinstvenog kontaktnog mjesta i novim uslugama koje on pruža ni na koji se način ne mijenjaju ciljevi postojećih programa tehničke pomoći niti utječe na njihovu kvalitetu ili mogućnost izvršavanja zadaća koje su im povjerene.*

## Amandman 39

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(26a) ESCU se posebno oslanja na dobre prakse iz programa kao što su ELENA, EEIF, JEREMIE (Zajednička europska sredstva za mikropoduzeća, mala i srednja poduzeća), JASPERS (Zajednička pomoć pri potpori projektima u europskim regijama), JESSICA (Zajednička europska potpora održivom ulaganju u gradskim područjima) i JASMINE (Zajedničko djelovanje za potporu institucijama za mikrofinanciranje u Europi); ESCU prema potrebi preusmjerava predlagatelje projekata tim tijelima i tehničku pomoć pruža preko njih.*

## Amandman 40

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 27.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

(27) Kako bi se pokrili rizici povezani s jamstvom EU-a EIB-u, trebalo bi osnovati

(27) Kako bi se pokrili rizici povezani s jamstvom EU-a EIB-u, trebalo bi osnovati

Jamstveni fond. Jamstveni fond trebalo bi stvarati putem postupne uplate sredstava iz proračuna Unije. Jamstveni fond mogao bi nakon toga primati i prihode i otplate iz projekata koji primaju potporu od EFSU-a i iznose naplaćene od dužnika koji nisu ispunili svoje obveze ako je Jamstveni fond već isplatio jamstvo EIB-u.

Jamstveni fond trebalo bi stvarati putem postupne uplate sredstava iz proračuna Unije. Jamstveni fond mogao bi nakon toga primati i prihode i otplate iz projekata koji primaju potporu od EFSU-a i iznose naplaćene od dužnika koji nisu ispunili svoje obveze ako je Jamstveni fond već isplatio jamstvo EIB-u. *Sve naknade koje proizlaze iz aktivnosti EFSU-a koje nadmašuju ciljni iznos / potrebe Jamstvenog fonda prenose se na odgovarajuće linije proračuna EU-a koje su smanjene u cilju uspostave jamstvenog fonda EFSU-a.*

### *Obrazloženje*

*Surplus reflows and revenues that exceed the target amount of the EU guarantee should be re-entered into the general budget of the Union and reassigned to the budget lines that initially contributed to the guarantee fund.*

## Amandman 41

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(29) *Kako bi se djelomično financirao* doprinos iz proračuna Unije, *raspoložive omotnice iz programa Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije 2014. – 2020., koji je predviđen Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>2</sup>, i Instrumenta za povezivanje Europe, predviđenog Uredbom (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>3</sup>, trebale bi se smanjiti. 2020., koji je predviđen Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, i Instrumenta za povezivanje Europe, predviđenog Uredbom (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, trebale bi se smanjiti. Ti programi služe za potrebe koje nisu ponovljene u EFSU-u. Međutim, smanjenjem oba programa radi*

*Izmjena*

(29) Doprinos iz proračuna Unije *Jamstvenom fondu proračuna EU-a progresivno će odobravati Europski parlament i Vijeće u okviru godišnjih proračunskih postupaka sve do 2020. godine. Za tu bi se svrhu proračunsko tijelo trebalo moći po potrebi koristiti svim raspoloživim mehanizmima fleksibilnosti i relevantnim odredbama Uredbe o VFO za razdoblje 2014. – 2020. jamčeći maksimalnu linearnost i štiteći funkcioniranje i održivost financiranja u skladu s proračunom predviđenim u VFO-u za višegodišnje obveze koje karakteriziraju neke aktualne programe EU-a kao što su Obzor 2020. i Instrument za povezivanje Europe. Financiranje Jamstvenog fonda trebalo bi se revidirati u okviru srednjoročne revizije*

*financiranja Jamstvenog fonda očekuje se da će se osigurati veća ulaganja u određenim područjima njihovih nadležnosti nego što je to moguće postojećim programima. EFSU bi trebao moći maksimalno iskoristiti jamstvo EU-a kako bi višestruko povećao finansijski učinak u tim područjima istraživanja, razvoja i inovacija te prometne, telekomunikacijske i energetske infrastrukture u usporedbi sa slučajem da su sredstva utrošena na bespovratna sredstva u okviru planiranih programa Obzor 2020. i Instrument za povezivanje Europe. Stoga je primjereno preusmjeriti u korist EFSU-a dio sredstava koja su trenutačno predviđena za te programe.*

*Višegodišnjeg finansijskog okvira koja će započeti najkasnije do kraja 2016., kako je predviđeno u članku 2. Uredbe Vijeća (EU) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji finansijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. S obzirom na rastuću potrebu za političkim djelovanjem i programima potrošnje na razini Unije u svrhu poticanja gospodarskog rasta i otvaranja radnih mesta u Europi, revizijom bi se trebale povećati dostupne marže i odobrena sredstva za preuzimanje obveza iz glave 1.a.*

---

*<sup>2</sup> Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).*

*<sup>3</sup> Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage Uredbi (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013, str. 129.).*

## Amandman 42

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 32.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(32a) Države članice trebale bi moći sudjelovati u stvaranju Europskog direktorija ulaganja, uključujući pružanjem informacija Komisiji i EIB-u o*

*projektima ulaganja na njihovu državnom području. Prije pokretanja direktorija Komisija i EIB trebali bi provesti odgovarajuće savjetovanje s državama članicama, stručnjacima i dionicima u vezi s načelima i smjernicama za projekte koji će biti navedeni u direktoriju i u vezi s obrascem za objavu informacija o pojedinačnim projektima.*

## Amandman 43

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 34.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema europskim građanima, EIB bi trebao *redovito izvješćivati Europski parlament i Vijeće o napretku i utjecaju EFSU-a.*

*Izmjena*

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema europskim građanima, *od stupanja na snagu ove Uredbe Komisija bi Europskom parlamentu i Vijeću trebala podnosići godišnje izvješće koje sadržava ocjenu upotrebe jamstva EU-a i ostvarenja općih ciljeva i kriterija utvrđenih ovom Uredbom, uključujući mobilizaciju privatnog kapitala, dodatnost te ekonomsku i društvenu dodanu vrijednost. Ako je to potrebno, izvješće treba popratiti prijedlogom Europskom parlamentu i Vijeću o izmjeni ove Uredbe.* EIB bi u suradnji s EIF-om svakih šest mjeseci trebao podnosići izvješće Europskoj komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću o EIB-ovim i EIF-ovim operacijama financiranja i ulaganja, među ostalim i o tome koji su projekti financirani, koji su financijski instrumenti korišteni i o stanju provedbe financiranih projekata i gubicima nastalim u okviru EFSU-a. *U slučaju neuspjelih projekata izvješće obuhvaća detaljnu analizu situacije s posebno istaknutim mogućim posljedicama za Jamstveni fond.*

## Amandman 44

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.

*Tekst koji je predložila Komisija*

(36) Budući da ciljeve ove Uredbe, tj. potporu ulaganjima u Uniji i osiguravanje povećanog pristupa financiranju za poduzeća koja imaju do 3000 zaposlenika, države članice ne mogu dostačno ostvariti **zbog nejednakosti fiskalnih kapaciteta djelovanja**, već se zbog njihovih razmjera i učinaka oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjeru u skladu s načelom supsidijarnosti kako je utvrđeno u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi okvire potrebne za ostvarenje tih ciljeva,

*Izmjena*

(36) Budući da ciljeve ove Uredbe, tj. potporu ulaganjima u Uniji i osiguravanje povećanog pristupa financiranju za **za** poduzeća koja imaju do 3 000 zaposlenika, države članice ne mogu **same** dostačno ostvariti, već se zbog njihovih razmjera i učinaka oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjeru u skladu s načelom supsidijarnosti kako je utvrđeno u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi okvire potrebne za ostvarenje tih ciljeva,

## Amandman 45

### Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.a (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(36a) Komisija i EIB trebali bi sklopiti sporazum kojim se određuju uvjeti propisani ovom Uredbom za upravljanje EFSU-om. Taj sporazum ne bi smio zadirati u nadležnosti zakonodavca Unije, proračunskog tijela i EIB-a, koje su definirane u Ugovorima, te bi stoga trebao biti ograničen na elemente koji su uglavnom tehničke i administrativne prirode i koji su, iako nisu ključni, potrebni za djelotvornu provedbu EFSU-a. Taj bi sporazum zajedno sa smjernicama za ulaganje Komisija trebala usvojiti delegiranim aktom.**

## *Obrazloženje*

*The EFSI agreements should be of a solely administrative nature, leaving crucial elements of the initiative to the legislator. The agreement should implement these decisions. The EFSI agreement should be adopted through a delegated act to allow adequate scrutiny of the legislator.*

### **Amandman 46**

#### **Prijedlog uredbe**

##### **Članak 1.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*1. Komisija sklapa sporazum s Europskom investicijskom bankom (EIB) o uspostavi Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU).*

Svrha EFSU-a jest pružanje potpore ulaganjima u Uniji i *osiguravanje povećanog pristupa financiranju za poduzeća koja imaju do 3000 zaposlenika, s posebnim naglaskom na mala i srednja poduzeća*, tako što se EIB-u osigurava sposobnost podnošenja rizika (*Sporazum o EFSU-u*).

*Izmjena*

*1. Ovom Uredbom uspostavlja se Europski fond za strateška ulaganja (EFSU), jamstvo EU-a i Jamstveni fond EU-a.*

*2. U tu se svrhu ovom Uredbom predviđa da Komisija pregovara o nacrtu sporazuma s Europskom investicijskom bankom (EIB) za upravljanje Europskim fondom za strateška ulaganja (EFSU). U tom su sporazumu sadržani isključivo tehnički i administrativni elementi te je on u potpunosti uskladen sa zahtjevima utvrđenima u ovoj Uredbi.*

*3. Komisiju se delegiranim aktom u skladu s člankom 17. ovlašćuje za sklapanje Sporazuma o EFSU-u u ime Unije i za prihvatanje njegovih kasnijih izmjena pod uvjetom da Sporazum o EFSU-u ispunjava zahtjeve iz ove Uredbe.*

*4. Svrha EFSU-a jest pružanje potpore ulaganjima u Uniji *kojima se doprinosi konkurentnom i održivom rastu u cilju prevladavanja razlika u ulaganju među njezinim državama članicama*. Tako što se EIB-u osigurava sposobnost podnošenja rizika, *EFSU*:*

- podržava dugoročna, produktivna i strateška ulaganja;*
- osigurava bolji pristup financijskim sredstvima za poduzeća koja imaju do*

**2.** Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti države članice. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora.

*3 000 zaposlenika, s posebnim naglaskom na novoosnovanim poduzećima (start-up), mikropoduzećima, malim i srednjim poduzećima te malim poduzećima srednje tržišne kapitalizacije.*

**5.** Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti države članice *prema uvjetima utvrđenima u Sporazumu o EFSU-u*. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora.

**6.** *Odbor za ulaganja odobrava jamstva u skladu s ovom Uredbom samo za one operacije i projekte koji će biti ugovorno dogovoreni i potpisani u roku od tri godine nakon odobravanja. Ako operacije i projekti nisu potpisani tri godine nakon odobrenja, odobrenje mora isteći.*

## Amandman 47

### Prijedlog uredbe Članak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

#### *Članak 1.a*

##### *Definicije*

*Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:*

*(a) „nacionalne razvojne banke” ili „nacionalne razvojne institucije” znači pravni subjekti koji provode finansijske aktivnosti na profesionalnoj osnovi i na koje je država članica, bilo na središnjoj, regionalnoj ili lokalnoj razini, prenijela ovlast za provedbu aktivnosti javnog razvoja ili promicanja razvoja u cilju rješavanja problema tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulagačkih situacija;*

*(b) „platforme za ulaganja” znači subjekti*

*posebne namjene, upravljeni računi, ugovorno sufinanciranje ili aranžmani za podjelu rizika ili aranžmani uspostavljeni na bilo koji drugi način putem kojih subjekti usmjeravaju financijski doprinos s ciljem financiranja niza projekata ulaganja u Uniji;*

*(c) „mala i srednja poduzeća” ili „MSP-ovi” znači mikropoduzeća, mala i srednja poduzeća kako su definirana u Preporuci 2003/361/EZ.*

*(d) „mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije” znači pravni subjekti koji imaju do 499 zaposlenika kao što je definirano u Smjernicama Komisije C(2014) 34/2; <sup>1a</sup>*

*(g) „dodatnost” znači potpora EFSU-a operacijama kojima se rješavaju tržišni nedostaci, razlike u ulaganjima ili neoptimalne ulagačke situacije i koje ne bi mogle biti provedene u tom razdoblju bez potpore EFSU-a ili u istoj mjeri ili pod razumnim uvjetima u okviru uobičajenih instrumenata EIB-a, u okviru EIF-a, u okviru instrumenata EU-a ili u okviru instrumenata koje nude regionalne razvojne banke, nacionalne razvojne banke i komercijalne banke. Stoga se jamstvo EU-a može kombinirati s postojećim financijskim instrumentima EU-a ili rabiti za njihovu dopunu, ubrzavanje i jačanje.*

*(h) „Sporazum o EFSU-u” znači pravni instrument u okviru kojeg Komisija i EIB specificiraju uvjete utvrđene u ovoj Uredbi u vezi s upravljanjem EFSU-om.*

*(i) „Sporazum o ESCU-u” znači pravni instrument u okviru kojeg Komisija i EIB specificiraju uvjete utvrđene u ovoj Uredbi u vezi s provedbom ESCU-a.*

---

<sup>1a</sup> Smjernice o državnim potporama za promicanje rizičnih financijskih ulaganja.

## Amandman 48

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) odredbe kojima se uređuje osnivanje EFSU-a kao posebnog, jasno odredivog i transparentnog jamstvenog instrumenta i uspostava zasebnog računa kojim upravlja EIB;

Izmjena

(a) aranžmane u vezi s osnivanjem EFSU-a kao i iznos i uvjete financijskog doprinosa koji treba pružiti EIB, uključujući uvjete financiranja ili jamstava koje EIB stavlja na raspolaganje Europskom investicijskom fondu (EIF) putem EFSU-a i koji iznose najmanje 5 000 000 000 EUR.

## Amandman 49

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c.

Tekst koji je predložila Komisija

(c) uvjete financiranja koje EIB stavlja na raspolaganje putem EFSU-a Europskom investicijskom fondu (EIF);

Izmjena

(c) aranžmane u vezi s jamstvom EU-a koji predstavljaju bezuvjetno, neopozivo jamstvo na prvi poziv u korist EIB-a, uključujući:

- (i) detaljna pravila o pružanju jamstva EU-a, u skladu s člankom 7., među ostalim njegove načine pokrića, utvrđeno pokriće portfeljâ posebnih vrsta instrumenata;
- (ii) zahtjeve da primitci za preuzimanje rizika budu raspodijeljeni među osiguravateljima doprinosa razmjerno njihovim udjelima u preuzimanju rizika;
- (iii) zahtjeve prema kojima se primitci Unije i plaćanja u vezi s jamstvom EU-a odvijaju pravovremeno i isključivo jednom godišnje nakon netiranja primitaka i gubitaka poslovanja;
- (iv) zahtjeve kojima se uređuje upotreba jamstva EU-a, u skladu s člankom 5., među ostalim uvjete plaćanja poput

*određenih rokova, kamata na dospjele iznose i potrebnih mjera za likvidnost;*  
*(v) odredbe i postupke koji se odnose na naplatu potraživanja, koji su povjereni EIB-u, u skladu s člankom 7. stavkom 4.;*

*Obrazloženje*

*The EFSI agreements should be of a solely administrative nature, leaving crucial elements of the initiative to the legislator. Therefore relevant provisions should be part of the regulation rather than the EFSI agreement. Detailed provisions have been put in place accordingly.*

**Amandman 50**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*(d) načine **upravljanja EFSU-om**, u skladu s člankom 3., ne dovodeći u pitanje Statut Europske investicijske banke;*

*Izmjena*

*(d) načine **na koje odbor za ulaganja odobrava upotrebu jamstva EU-a za pojedinačne projekte** u skladu s ovom Uredbom, a posebice člankom 2.a;*

*Obrazloženje*

*The EFSI agreements should be of a solely administrative nature, leaving crucial elements of the initiative to the legislator. Therefore relevant provisions should be part of the regulation rather than the EFSI agreement. Detailed provisions have been put in place accordingly.*

**Amandman 51**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*(e) **detaljna pravila o osiguravanju** jamstva EU-a, u skladu s člankom 7., uključujući **njegovo ograničeno pokrivanje portfelja posebnih vrsta instrumenata, aktiviranje jamstva EU-a, koje se – uz iznimku mogućih gubitaka vlasničkog kapitala – odvija jednom godišnje nakon netiranja dobitaka i***

*Izmjena*

*(e) **postupke za podnošenje prijedloga za ulaganje i odobravanje projekata za upotrebu** jamstva EU-a, uključujući:*

*gubitaka poslovanja, njegove primitke i zahtjev da primitci za preuzimanje rizika budu raspodijeljeni među osiguravateljima doprinosa razmjerno njihovim udjelima u riziku;*

- (i) postupak za prosljeđivanje projekata odboru za ulaganja;*
- (ii) zahtjev da postupak za podnošenje i odobravanje prijedloga za upotrebu jamstva EU-a ne dovodi u pitanje pravila EIB-a o donošenju odluka utvrđena u Statutu Europske investicijske banke;*
- (iii) pravila kojima se iznose daljnje pojedinosti o prijelaznim odredbama u skladu s člankom 20., a posebice način na koji će operacije koje je EIB potpisao tijekom razdoblja iz članka 20. biti obuhvaćene jamstvom EU-a.*

#### *Obrazloženje*

*The EFSI agreements should be of a solely administrative nature, leaving crucial elements of the initiative to the legislator. Therefore relevant provisions should be part of the regulation rather than the EFSI agreement. Detailed provisions have been put in place accordingly.*

#### **Amandman 52**

##### **Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka f**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*(f) odredbe i postupke koji se odnose na naplatu potraživanja;*

*Izmjena*

*(f) postupke za podnošenje prijedloga za ulaganje i odobravanje projekata za upotrebu jamstva EU-a, uključujući:*

- (i) postupak za prosljeđivanje projekata odboru za ulaganja;*
- (ii) zahtjev da postupak za podnošenje i odobravanje prijedloga za upotrebu jamstva EU-a ne dovodi u pitanje pravila EIB-a o donošenju odluka utvrđena u Statutu Europske investicijske banke;*
- (iii) pravila kojima se iznose daljnje*

*pojedinosti o prijelaznim odredbama u skladu s člankom 20., a posebice način na koji će operacije koje je EIB potpisao tijekom razdoblja iz članka 20. biti obuhvaćene jamstvom EU-a.*

*Obrazloženje*

*The EFSI agreements should be of a solely administrative nature, leaving crucial elements of the initiative to the legislator. Therefore relevant provisions should be part of the regulation rather than the EFSI agreement. Detailed provisions have been put in place accordingly.*

**Amandman 53**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka g**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(g) zahtjeve kojima je uređena upotreba jamstva EU-a, uključujući *u određenim rokovima i ključnim pokazateljima uspješnosti*;

*Izmjena*

(g) zahtjeve kojima je uređena upotreba jamstva EU-a, *kao što su poštovanje ciljeva i kriterija navedenih u članku 5. stavku 2., te određenih rokova i ključnih pokazatelja uspješnosti*, uključujući *otvaranje radnih mesta i sudjelovanje MSP-ova*;

**Amandman 54**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka j**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*(j) načine pokrića jamstva EU-a.*

*Izmjena*

*Briše se.*

*Obrazloženje*

*Detailed provisions covering this aspect have been inserted above.*

**Amandman 55**

**Prijedlog uredbe**

## Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ja (nova)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(ja) bilo koje ostale administrativne ili organizacijske uvjete potrebne za upravljanje EFSU-om.*

## Amandman 56

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da postoji jasna razlika između operacija koje se vrše s potporom EFSU-a i ostalih EIB-ovih operacija.

*Izmjena*

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da postoji jasna razlika između operacija koje se vrše s potporom EFSU-a i ostalih EIB-ovih operacija. *Međutim, primjenjuju se smjernice i kriteriji za ulaganja koje je EIB usvojio 23. srpnja 2013. godine.*

## Amandman 57

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 2. – podstavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Sporazumom o EFSU-u predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a. *Cilj ESCU-a jest unapređenje postojećih savjetodavnih usluga EIB-a i Komisije kako bi pružao savjetodavnu potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekata ulaganja i djelovaо kao jedinstveni tehnički savjetodavni centar za financiranje projekata u Uniji. To uključuje podršku u vezi s upotrebom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, upotrebom inovativnih finansijskih instrumenata, upotrebom javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu*

*Izmjena*

Sporazumom o EFSU-u predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a *koji pruža* savjetodavnu potporu za *projekte ulaganja u skladu s ciljevima i kriterijima navedenima u članku 5. stavku 2. ove Uredbe.*

*relevantnih pitanja zakonodavstva EU-a.*

*ESCU se oslanja na postojeće savjetodavne usluge EIB-a i Komisije, kad je to moguće na decentraliziran način, i:*

*(a) djeluje kao tehnički savjetodavni centar te pruža potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekta ulaganja; također pruža podršku u vezi s upotreborom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, inovativnih financijskih instrumenata, javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu relevantnih pitanja zakonodavstva EU-a uzimajući u obzir razlike u državama članicama, posebno kada je riječ o onima s manje razvijenim tržištima kapitala.*

*(b) pruža posebnu potporu platformama za ulaganja koje su usmjerenе na sektore s visokom ekonomskom i društvenom dodanom vrijednošću ili koje objedinjuju manje projekte u veće unovčive projekte, posebno one kojima upravljaju regije, gradovi te mala i srednja poduzeća; stavlja poseban naglasak na pružanje informacija i potpore inovativnim poduzetnicima;*

*(c) stvara poseban instrument tehničke pomoći za uspostavu ulagačkih platformi za skupne projekte energetske učinkovitosti na decentraliziranoj razini;*

*(d) pruža tehničku i financijsku potporu za korištenje EFSU-om decentraliziranim institucijama koje provode slične programe tehničke pomoći na lokalnoj razini; iskorištava lokalno znanje kako bi se omogućila potpora EFSU-a u cijeloj Uniji;*

*(e) djeluje kao jedinstveno kontaktno mjesto za vlasti i predlagatelje projekta ili ih preusmjerava institucijama navedenima u točki 4.;*

*(f) pruža strukturnu razmjenu informacija i najboljih praksi među svim sudionicima koji su obuhvaćeni EFSU-*

*om, posebno o razvoju projekata.*

*(g) pruža platforme za decentraliziranu tehničku pomoć radi podupiranja razvoja MSP-ova, uključujući novoosnovana (start-up) i supsidijarna (spin-off) poduzeća i njihove suradnje sa sveučilištim i istraživačkim organizacijama.*

## Amandman 58

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 2. – podstavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Za ostvarenje tog cilja ESCU se služi stručnim znanjem EIB-a, Komisije, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova.

*Izmjena*

Za ostvarenje tog cilja ESCU se služi stručnim znanjem EIB-a, Komisije, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. *ESCU se posebno oslanja na dobre prakse iz postojećih programa tehničke pomoći.*

## Amandman 59

### Prijedlog uredbe

#### Članak 2. – stavak 3. – podstavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Nacionalni doprinosi EFSU-u podliježu istim pravilima kao i druga javna potrošnja i javna ulaganja, moraju biti prioritet proračunske politike i ne smiju dovoditi u pitanje pravila pakta o stabilnosti.*

## Amandman 60

### Prijedlog uredbe Članak 3.

#### Tekst koji je predložila Komisija

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor *koji* određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s *ciljevima iz članka 5. stavka 2. Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova.*

2. Sve dok su Unija i EIB jedini osiguravatelji doprinosa EFSU-u, broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju opsega njihova doprinosa u obliku gotovine ili jamstava.

Upravni odbor donosi odluke konsenzusom.

3. Kada druge stranke pristupe Sporazumu o EFSU-u u skladu s člankom 1. stavkom 2., broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju razine doprinosa osiguravateljâ doprinosa u obliku gotovine ili jamstava. U skladu s time ponovno se izračunava broj članova i glasova Komisije i EIB-a u skladu sa stavkom 2.

Upravni odbor nastoji donositi odluke konsenzusom. Ako upravni odbor ne može donijeti odluku konsenzusom u roku koji odredi predsjednik, upravni odbor odluku donosi običnom većinom.

Ako Komisija ili EIB glasaju protiv nje, odluka upravnog odbora ne donosi se.

#### Izmjena

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor. *Upravni odbor* određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s *ovom Uredbom, i određuje ulagačke smjernice koje nadopunjaju one iz članka 5. stavka 2. i nisu u suprotnosti s njima, za upotrebu jamstva EU-a koje će provesti odbor za ulaganja. Sukladno članku 17. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u vezi sa smjernicama za ulaganje.*

2. Sve dok su Unija i EIB jedini osiguravatelji doprinosa EFSU-u, broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju opsega njihova doprinosa u obliku gotovine ili jamstava.

Upravni odbor donosi odluke konsenzusom.

3. Kada druge stranke pristupe Sporazumu o EFSU-u u skladu s člankom 1. stavkom 2., broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju razine doprinosa osiguravateljâ doprinosa u obliku gotovine ili jamstava. U skladu s time ponovno se izračunava broj članova i glasova Komisije i EIB-a u skladu sa stavkom 2.

Upravni odbor nastoji donositi odluke konsenzusom. Ako upravni odbor ne može donijeti odluku konsenzusom u roku koji odredi predsjednik, upravni odbor odluku donosi običnom većinom.

Ako Komisija ili EIB glasaju protiv nje, odluka upravnog odbora ne donosi se.

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU ima glavnog direktora koji je odgovoran za svakodnevno upravljanje EFSU-om te pripremu sastanaka odbora za ulaganja navedenog u stavku 5. i predsjedanje tim sastancima. Glavnom direktoru pomaže zamjenik glavnog direktora.

Glavni direktor svako tromjesečje izvješćuje upravni odbor o aktivnostima EFSU-a.

Glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora imenuje upravni odbor na zajednički prijedlog Komisije i EIB-a na obnovljiv mandat od tri godine.

5. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da ESFU ima odbor za ulaganja koji je odgovoran za razmatranje potencijalnih operacija u skladu s *ulagačkim politikama EFSU-a i za odobravanje potpore jamstva EU-a za operacije u skladu s člankom 5.*, neovisno o njihovu zemljopisnom položaju.

Odbor za ulaganja čini šest neovisnih stručnjaka i glavni direktor. *Neovisni* stručnjaci *dužni su imati* visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u financiranju projekata, *a imenuje ih upravni odbor na obnovljiv mandat od tri godine.*

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom.

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU ima glavnog direktora koji je odgovoran za svakodnevno upravljanje EFSU-om te pripremu sastanaka odbora za ulaganja navedenog u stavku 5. i predsjedanje tim sastancima. Glavnom direktoru pomaže zamjenik glavnog direktora.

Glavni direktor svako tromjesečje izvješćuje upravni odbor o aktivnostima EFSU-a.

Glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora imenuje upravni odbor na zajednički prijedlog Komisije i EIB-a na obnovljiv mandat od tri godine.

5. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da ESFU ima odbor za ulaganja koji je odgovoran za razmatranje potencijalnih operacija *koje su u potpunosti u skladu s ciljevima i kriterijima utvrđenima u članku 5. ove Uredbe i* neovisno o njihovu zemljopisnom položaju.

Odbor za ulaganja čini **barem** šest neovisnih stručnjaka i glavni direktor. *Pri imenovanju stručnjaka u odbor za ulaganja, upravni odbor vodi računa o tome da je sastav odbora za ulaganja raznolik i da ti stručnjaci imaju visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u strukturiranju i financiranju projekata u područjima ulagačkih projekata navedenima u članku 5. stavku 2.*

*Članove odbora za ulaganja imenuje upravni odbor na obnovljiv mandat u trajanju do tri godine. Stručnjaci se imenuju na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira.*

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom.

## Amandman 61

### Prijedlog uredbe Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Unija **EIB-u** osigurava jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji i koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a odobrava se kao jamstvo na zahtjev za instrumente navedene u članku 6.

Izmjena

Unija osigurava **neopozivo i bezuvjetno** jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji i koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a odobrava se kao jamstvo na zahtjev za instrumente navedene u članku 6.

## Amandman 62

### Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Jamstvo EU-a odobrava se za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja koje je odobrio Odbor za ulaganja naveden u članku 3. stavku 5. ili za financiranje EIF-a u cilju provedbe EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja **u skladu s člankom 7. stavkom 2.** Predmetne operacije usklađene su s politikama Unije i njima se podržava **bilo koji** od sljedećih općih ciljeva:

- (a) razvoj infrastrukture, **uključujući u područjima prometa**, posebno u industrijskim središtima; **energetika, posebno energetska povezanost, i digitalna infrastruktura;**
- (b) **ulaganje u obrazovanje i izobrazbu, zdravstvo, istraživanje, razvoj, informacijske i komunikacijske tehnologije i inovacije;**
- (c) širenje obnovljivih izvora energije i

Izmjena

Jamstvo EU-a odobrava se za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja koje je odobrio odbor za ulaganja naveden u članku 3. stavku 5. ili za financiranje EIF-a u **skladu s člankom 7. stavkom 2.** u cilju provedbe EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja **koje je odobrio taj odbor za ulaganja.** Predmetne operacije usklađene su s politikama Unije i njima se podržava **jedan** od sljedećih općih ciljeva **ili više njih:**

- (a) razvoj **prometne** infrastrukture, posebno u industrijskim središtima;
- (b) **razvoj i modernizacija energetske infrastrukture u skladu s prioritetima energetske unije i klimatskim i energetskim okvirima do 2020., 2030. i 2050., posebno u pogledu medusobne povezanosti, pametnih mreža na razini distribucije, skladištenja energije i sinkronizacije tržišta;**
- (c) širenje obnovljivih izvora energije,

*učinkovitosti resursa;*

(d) *infrastrukturni projekti u području zaštite okoliša, prirodnih resursa, urbanog razvoja i u socijalnom području;*

(e) *pružanje financijske potpore poduzećima navedenima u članku 1. stavku 1., uključujući financiranje rizika obrtnog kapitala.*

*učinkovitost resursa i energetska učinkovitost, uz poseban naglasak na smanjenju potražnje uz pomoć upravljanja potražnjom i obnavljanja zgrada;*

(d) *razvoj informacijskih i komunikacijskih tehnologija, digitalnih i telekomunikacijskih infrastruktura te širokopojasnih mreža diljem Unije;*

(e) *ulaganje u inovacije, istraživanje i razvoj, uključujući istraživačku infrastrukturu, pokusne i demonstracijske projekte, suradnju između akademске zajednice i industrije, te prijenos znanja i tehnologije;*

(f) *ulaganje u obrazovanje, osposobljavanje i poduzetničke vještine;*

(g) *ulaganje u inovativna rješenja u zdravstvu, kao što su e-zdravstvo i novi učinkoviti lijekovi, te u socijalni sektor;*

(h) *ulaganje u kulturne i kreativne industrije;*

(i) *ulaganje u projekte i infrastrukturu u području zaštite okoliša i upravljanja njime; jačanje usluga ekosustava i održivog urbanog razvoja;*

(j) *financijska potpora, uključujući financiranje rizika obrtnog kapitala, za MSP-ove, novoosnovana poduzeća (start-up), supsidijarna poduzeća (spin-off) i mala poduzeća srednje tržišne kapitalizacije putem EIF-a, te za poduzeća srednje tržišne kapitalizacije kako bi se zajamčio vodeći položaj u pogledu tehnologije u inovativnim i održivim sektorima;*

(k) *financiranje projekata koji su u skladu s ciljevima Obzora 2020. i Instrumenta za povezivanje Europe;*

*EFSU pruža potporu samo onim projektima i operacijama koji:*

(a) *su u skladu s politikama Unije i stvaraju pametan, održiv i uključiv rast;*

*su u skladu s ciljevima iz članka 9. i s člankom 10. te Prilogom I. Uredbi (EU) br. 1303/2013;*

- (b) su gospodarski i tehnički održivi;*
- (c) jamče dodatnost;*
- (d) u najvećoj mjeri mobiliziraju kapital privatnog sektora;*
- (e) postižu neto društvenu korist, uključujući otvaranje održivih radnih mesta, uzimajući u obzir troškove i korist projekta tijekom cijelog njegova predviđenog trajanja;*

Uz to, jamstvo EU-a odobrava se za *potporu specijaliziranim platformama* za ulaganja i *nacionalnim razvojnim bankama*, putem EIB-a, koji ulažu u operacije koje ispunjuju zahtjeve ove Uredbe. U tom slučaju upravni odbor pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.

Uz to, jamstvo EU-a odobrava se *preko EIB-a za operacije financiranja i ulaganja koje provode specijalizirane platforme* za ulaganja i *nacionalne razvojne banke ili institucije*, nakon odobrenja odbora za ulaganja iz članka 3. stavka 5. Predmetne operacije uskladene su s politikama Unije i ispunjavaju kriterije prihvatljivosti utvrđene u članku 5. stavku 2. Upravni odbor pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.

## Amandman 63

### Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2a. ESFU daje povlašteni pristup jamstvima za male projekte i male aktere, u skladu sa strategijom smanjivanja rizika. Ta se jamstva odobravaju, među ostalim, za uspostavu:*

- (a) specijaliziranog fonda za energetsku učinkovitost kojim je obuhvaćen iznos jamstava od najmanje 5 000 000 000 EUR posebno za potporu projektima čiji su predlagatelji gradovi i lokalne vlade;*

*(b) specijaliziranog fonda za MSP-ove koji je obuhvaćen iznos od najmanje 5 000 000 000 EUR koji će provesti EIF, kako je utvrđeno u članku 7.*

## Amandman 64

### Prijedlog uredbe

#### Članak 5. – stavak 2.b (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2b. Ulaganja su u skladu sa smjernicama i kriterijima za ulaganja koje je EIB usvojio 23. srpnja 2013. godine.*

## Amandman 65

### Prijedlog uredbe

#### Članak 5. – stavak 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

4. Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti **europskim strukturnim investicijskim fondovima** kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a.

4. Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti **bilo kojom vrstom financiranja EU-a, uključujući europske strukturne investicijske fondove**, kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a.

*Obrazloženje*

*It should made be clear that any type of Union financing can be used to co-finance operations and projects backed by the EU guarantee, not only the financing made available by the European Structural and Investment Funds*

## Amandman 66

### Prijedlog uredbe

#### Članak 5. – stavak 4.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**4a. Komisija, EIB i države članice jamče da se pri svim ulaganjima ostvarenim uz potporu EFSU-a u obzir uzme njihov utjecaj po sektorima na lokalnoj i regionalnoj razini te utjecaj na gospodarsku, socijalnu i teritorijalnu koheziju i poveća potražnja bez utjecaja na ponudu, te da se pospješuju sinergije i učinkovita koordinacija između EFSU-a i europskih strukturnih i investicijskih fondova kako bi se zajamčio njihov doprinos ostvarenju gospodarske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije i kako bi se smanjila nezaposlenost.**

## Amandman 67

### Prijedlog uredbe

#### Članak 6. – stavak 2. – točka a

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) EIB-ovi zajmovi, jamstva, protujamstva, instrumenti tržišta kapitala, bilo koji drugi oblik financiranja ili instrumenta za kreditno poboljšanje, vlasnički ili kvazivlasnički udjeli. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, uključujući prekogranične operacije između države članice i treće zemlje, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIB-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen;

*Izmjena*

(a) EIB-ovi zajmovi, jamstva, protujamstva, instrumenti tržišta kapitala, bilo koji drugi oblik financiranja ili instrumenta za kreditno poboljšanje, vlasnički ili kvazivlasnički udjeli, **uključujući preko nacionalnih razvojnih banaka ili institucija ili platformi za ulaganja.** Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, uključujući prekogranične operacije između države članice i treće zemlje, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIB-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen;

## Amandman 68

### Prijedlog uredbe

#### Članak 6. – stavak 2. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

(b) EIB-ovo financiranje EIF-a kojim mu se omogućuje preuzimanje zajmova, jamstava, protujamstava, bilo kojeg drugog oblika instrumenta za kreditno poboljšanje, instrumenata tržišta kapitala i vlasničkih ili kvazivlasničkih udjela. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIF-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen.

*Izmjena*

(b) EIB-ovo financiranje EIF-a kojim mu se omogućuje preuzimanje zajmova, jamstava, protujamstava, bilo kojeg drugog oblika instrumenta za kreditno poboljšanje, instrumenata tržišta kapitala i vlasničkih ili kvazivlasničkih udjela, *uključujući preko nacionalnih razvojnih banaka ili institucija ili platformi za ulaganja*. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIF-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen.

**Amandman 69**

**Prijedlog uredbe  
Članak 7.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Jamstvo EU-a EIB-u iznosi 16 000 000 000 EUR, od čega se **maksimalni iznos od 2 500 000 000 EUR može dodijeliti** za EIB-ovo financiranje EIF-a u skladu sa **stavkom 2.** Ne dovodeći u pitanje članak 8. stavak 9., ukupna plaćanja Unije u okviru jamstva EIB-u ne smiju premašivati iznos jamstva.

*Izmjena*

1. Jamstvo EU-a EIB-u iznosi 16 000 000 000 EUR, od čega se **barem 5 000 000 000 EUR dodjeljuje** za EIB-ovo financiranje EIF-a u skladu sa **stavkom 2. u svrhe utvrđene u članku 1.** Ne dovodeći u pitanje članak 8. stavak 9., ukupna plaćanja Unije u okviru jamstva EIB-u ne smiju premašivati iznos jamstva. **Iznos od najmanje 5 000 000 000 EUR dodjeljuje se za EIB-ovo financiranje specijaliziranog fonda za energetsku učinkovitost u skladu s člankom 5. stavkom 2.**

**1a. Jamstvo EU-a odobrava se za potporu upraviteljima alternativnih investicijskih fondova (AIFM), koji upravljaju alternativnim investicijskim fondovima (AIF) s odobrenjem za rad u skladu s Direktivom 2011/61/EU, upraviteljima subjekata za zajednička ulaganja s odobrenjem za rad u skladu s Uredbom**

*2013/345/EU i upraviteljima subjekata za zajednička ulaganja u skladu s Uredbom 2013/346/EZ, na temelju sporazuma s EIB-om ili EIF-om u skladu sa stavkom 2. i pod uvjetom da su te aktivnosti u skladu s ciljevima i kriterijima prihvatljivosti utvrđenima u članku 5. stavku 2.*

2. Pokriće jamstva za određenu vrstu portfelja instrumenta, iz članka 6., utvrđuje se prema riziku tog portfelja. Jamstvo EU-a prihvatljivo je za osiguravanje jamstva za prvi gubitak na temelju portfelja ili za osiguravanje potpunog jamstva. Jamstvo EU-a može se odobriti na jednakoj osnovi s ostalim osiguravateljima doprinosa.

Ako EIB osigurava financiranje EIF-a kako bi provodio EIB-ove operacije financiranja i ulaganja, jamstvom EU-a pruža se potpuno jamstvo za financiranje od strane EIB-a, uz uvjet da EIB osigura jednak iznos financiranja bez jamstva EU-a. Iznos pokriven jamstvom EU-a **ne smije premašivati 2 500 000 000 EUR.**

3. Ako EIB aktivira jamstvo EU-a u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, Unija na zahtjev vrši isplatu u skladu s uvjetima tog Sporazuma.

4. Ako Unija izvrši bilo kakvo plaćanje na temelju jamstva EU-a, EIB nastoji naplatiti potraživanja za isplaćene iznose i Uniji vratiti sredstva od naplaćenih iznosa.

2. Pokriće jamstva za određenu vrstu portfelja instrumenta, iz članka 6., utvrđuje se prema riziku tog portfelja. Jamstvo EU-a prihvatljivo je za osiguravanje jamstva za prvi gubitak na temelju portfelja ili za osiguravanje potpunog jamstva. Jamstvo EU-a može se odobriti na jednakoj osnovi s ostalim osiguravateljima doprinosa.

Ako EIB osigurava financiranje EIF-a kako bi provodio EIB-ove operacije financiranja i ulaganja, jamstvom EU-a pruža se potpuno jamstvo za financiranje od strane EIB-a, uz uvjet da EIB osigura jednak iznos financiranja bez jamstva EU-a. Iznos pokriven jamstvom EU-a **iznosi najmanje 5 000 000 000 EUR. Taj se iznos koristi za potporu MSP-ovima, novoosnovanim poduzećima (start-up), subsidijarnim poduzećima (spin-off) i malim poduzećima srednje tržišne kapitalizacije.**

3. Ako EIB aktivira jamstvo EU-a u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, Unija na zahtjev vrši isplatu u skladu s uvjetima tog Sporazuma.

4. Ako Unija izvrši bilo kakvo plaćanje na temelju jamstva EU-a, EIB nastoji naplatiti potraživanja za isplaćene iznose i Uniji vratiti sredstva od naplaćenih iznosa.

## Amandman 70

### Prijedlog uredbe Članak 8.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Uspostavlja se Jamstveni fond EU-a

*Izmjena*

1. Uspostavlja se Jamstveni fond EU-a

(Jamstveni fond) iz *kojeg* se EIB-u *mogu isplatiti* sredstva u slučaju aktiviranja jamstva EU-a.

2. Jamstveni fond financira se:

- (a) *plaćanjima* iz općeg proračuna Unije,
- (b) povratima od uloženih sredstava Jamstvenog fonda,
- (c) iznosima naplaćenima od dužnika koji nisu ispunili svoje obveze u skladu s postupkom povrata *utvrđenom* u Sporazumu o EFSU-u kako je predviđeno **člankom 2. stavkom 1.** točkom (f),
- (d) svim drugim plaćanjima koje je Unija primila u skladu sa Sporazumom o EFSU-u.

3. Sredstva Jamstvenog fonda predviđena *ustavku 2.* točkama (c) i (d) čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 966/2012.

4. Sredstvima Jamstvenog fonda koja su mu dodijeljena na temelju stavka 2. izravno upravlja Komisija i ona se ulaže u skladu s načelom dobrog finansijskog upravljanja i u skladu su s primjerenim bonitetnim zahtjevima.

5. Sredstva Jamstvenog fonda iz stavka 2. upotrebljavaju se da bi se dosegla primjerena razina koja odražava ukupne obveze jamstva EU-a (ciljni iznos). Ciljni iznos utvrđen je na 50 % Unijinih ukupnih jamstvenih obveza.

Ciljni iznos u početku se ostvaruje postupnim plaćanjima sredstava iz stavka 2. *točke (a)*. *Ako se jamstvo aktivira tijekom početne uspostave jamstvenog fonda*, sredstvima Jamstvenog fonda iz stavka 2. točaka (b), (c) i (d) *također se doprinosi postizanju ciljnog iznosa do iznosa koji je jednak aktiviranju jamstva*.

(Jamstveni fond) *koji predstavlja likvidnu rezervu* iz *koje* se EIB-u *isplaćuju* sredstva u slučaju aktiviranja jamstva EU-a.

2. Jamstveni fond financira se:

- (a) *doprinosima* iz općeg proračuna Unije;
- (b) povratima od uloženih sredstava Jamstvenog fonda;
- (c) iznosima naplaćenima od dužnika koji nisu ispunili svoje obveze u skladu s postupkom povrata *utvrđenim* u Sporazumu o EFSU-u kako je predviđeno točkom (f) *članka 2. stavka 1.*;
- (d) *prihodima i* svim drugim plaćanjima koje je Unija primila u skladu sa Sporazumom o EFSU-u.

3. Sredstva Jamstvenog fonda predviđena *u stavku 2.* točkama (b), (c) i (d) čine unutarnje namjenske prihode u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 966/2012.

4. Sredstvima Jamstvenog fonda koja su mu dodijeljena na temelju stavka 2. izravno upravlja Komisija i ona se ulaže u skladu s načelom dobrog finansijskog upravljanja i u skladu su s primjerenim bonitetnim zahtjevima.

5. Sredstva Jamstvenog fonda iz stavka 2. upotrebljavaju se da bi se dosegla primjerena razina koja odražava ukupne obveze jamstva EU-a (ciljni iznos). Ciljni iznos utvrđen je na 50 % Unijinih ukupnih jamstvenih obveza.

Ciljni iznos u početku se ostvaruje *najkasnije do 2022.* postupnim plaćanjima sredstava iz *točke (a)* stavka 2. *kao i* sredstvima Jamstvenog fonda iz stavka 2. točaka (b), (c) i (d).

**5a. Europski parlament i Vijeće u okviru godišnjeg proračunskog postupka postupno odobravaju sredstva potrebna za**

*postizanje početnog ciljnog iznosa, uzimajući u obzir sva sredstva koja su na raspolaganju u skladu s Uredbom Vijeća br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir (VFO) za razdoblje 2014. – 2020., posebno koristeći globalnu maržu za obveze i instrument fleksibilnosti.*

*Financiranje Jamstvenog fonda, u pogledu odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanja, revidiraju Europski parlament i Vijeće u kontekstu postizborne revizije / revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2014. – 2020. koja bi trebala započeti najkasnije krajem 2016. kako je propisano člankom 2. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 1311/2013.*

*U slučaju da se u okviru godišnjeg proračunskog postupka dogovori preraspodjela sredstava iz programa EU-a kao izvor financiranja jamstva EU-a u godinama koje prethode preispitivanju / reviziji VFO-a, Europski parlament i Vijeće vraćaju svoje prvočne proračune.*

6. Do 31. prosinca 2018. i svake sljedeće godine Komisija preispituje primjereno razine Jamstvenog fonda uzimajući u obzir sva smanjenja sredstava proizašla iz aktiviranja jamstva i EIB-ove procjene koja je podnesena u skladu s člankom 10. stavkom 3.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i *prilagodavati ciljni iznos predviđen* stavkom 5. za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a.

7. Nakon prilagodbe *ciljnog iznosa* u godini n ili procjene primjerenoosti *razine Jamstvenog fonda* u skladu s preispitivanjem predviđenim stavkom 6.:  
(e) svaki se višak *uplaćuje jednom transakcijom u poseban naslov u izvještaju o prihodima općeg proračuna*

6. Do 31. prosinca 2018. i svake sljedeće godine Komisija preispituje primjereno razine Jamstvenog fonda uzimajući u obzir sva smanjenja sredstava proizašla iz aktiviranja jamstva i EIB-ove procjene koja je podnesena u skladu s člankom 10. stavkom 3.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i *snižavati ciljnu razinu predviđenu* stavkom 5. za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a.

7. Nakon prilagodbe *ciljne razine* u godini n ili procjene primjerenoosti *resursa dostupnih u Jamstvenom fondu* u skladu s preispitivanjem predviđenim stavkom 6.:  
(a) svaki višak *u Jamstvenom fondu čini unutarnji namjenski prihod u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU,*

*Europske unije za godinu n + 1,*

(f) svako se popunjavanje Jamstvenog fonda uplaćuje u godišnjim tranšama tijekom razdoblja od najviše tri godine počevši od godine n + 1.

8. ***Od 1. siječnja 2019.***, ako zbog aktiviranja jamstva ***razina*** Jamstvenog fonda ***padne*** ispod 50 % ***ciljnog iznosa***, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogle biti potrebne kako bi se on popunio.

9. Nakon aktiviranja jamstva EU-a, sredstva Jamstvenog fonda predviđena 2. točkama (b), (c) i (d) ***koja su iznad ciljnog iznosa upotrebljavaju*** se za vraćanje jamstva EU-a do njegova ***početnog*** iznosa.

*Euratom) br. 966/2012 za sve proračunske linije za koje je moguće da su izvor sredstava za preraspodjelu Jamstvenom fondu EFSU-a,*

(b) svako se popunjavanje Jamstvenog fonda uplaćuje u godišnjim tranšama tijekom razdoblja od najviše tri godine počevši od godine n + 1.

8. Ako zbog aktiviranja jamstva ***sredstva*** Jamstvenog fonda ***padnu*** ispod 50 % ***obveza nastalih u određenom trenutku***, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogle biti potrebne kako bi se on popunio.

9. Nakon aktiviranja jamstva EU-a, sredstva Jamstvenog fonda predviđena točkama (b), (c) i (d) ***stavka 2.*** ***upotrebljava*** se za vraćanje jamstva EU-a do njegova ***ciljnog*** iznosa. *Svi preostali primitci čine unutarnji namjenski prihod u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 za sve proračunske linije za koje je moguće da su izvor sredstava za preraspodjelu Jamstvenom fondu EFSU-a.*

***9a. U slučaju preostalog viška, nakon što su u potpunosti ispunjeni zahtjevi iz stavka 7. točke (a) i stavka 9., Komisija iznosi prijedlog povećanja ukupne razine jamstva EU-a, što rezultira jačanjem plana ulaganja.***

## Amandman 71

### Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. Portfeljem se ne dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s

*Izmjena*

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica, ***uključujući regionalne i lokalne vlasti te gospodarske i socijalne partnere***, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. Portfeljem se ne

člankom 3. stavkom 5.

dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5., *no treba navesti jesu li predloženi projekti u skladu s ciljevima i kriterijima prihvatljivosti utvrđenima u članku 5.*

## Amandman 72

### Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

2. Komisija i EIB redovito i *strukturirano* razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima kojima se znatno pridonosi ostvarenju ciljeva politike EU-a.

*Izmjena*

2. Komisija i EIB redovito, *strukturirano* i *transparentno* razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima kojima se znatno pridonosi ostvarenju ciljeva politike EU-a, *posebno informacije u pogledu energije i okoliša za 2020., 2030. kako bi se ubrzao prijelaz na niskougljičnu, kružnu ekonomiju dijeljenja.*

## Amandman 73

### Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

3. Države članice redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima na svojim državnim područjima.

*Izmjena*

3. Države članice *te regionalna i lokalna tijela* redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima *ulaganja* na svojim državnim područjima.

## Amandman 74

### Prijedlog uredbe Članak 10.

#### Tekst koji je predložila Komisija

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješćuje Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, jednom godišnje izvješćuje Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja. Izvješće se objavljuje i uključuje:

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, države i regije i njihovu usklađenost s ovom Uredbom, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima u članku 5. stavku 2.;

(b) procjenu dodane vrijednosti, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

#### Izmjena

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješćuje Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

***Izvješće se sastavlja na transparentan i neovisan način te se objavljuje.***

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, jednom godišnje izvješćuje Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja ***u okviru ove Uredbe.*** Izvješće se objavljuje i uključuje:

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, države i regije, ***njihovu razinu dodatnosti*** i njihovu usklađenost s ovom Uredbom, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima u članku 5. stavku 2. ***uz posebno navođenje jamstava odobrenih za projekte energetske učinkovitosti;***

(b) procjenu ***ekonomске i društvene*** dodane vrijednosti, ***teritorijalne kohezije***, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi ***i na razini projekta, kada je dopušteno otkrivanje podataka; u toj bi procjeni trebalo navesti kako su i u kojoj mjeri zadovoljeni ciljevi i kriteriji utvrđeni u članku 5. stavku 2., kao što su učinak na otvaranje održivih i***

*lokalnih radnih mesta okrenutih prema budućnosti, uz poseban naglasak na MSP-ovima, održiva tranzicija gospodarstva EU-a, daljnji razvoj digitalnih tehnologija, očuvanje i povećanje održivosti usluga ekosustava, smanjenje ovisnosti EU-a o uvoznoj energiji i o prirodnim resursima, povećanje konkurentnosti Unijina gospodarstva i njegovog potencijala za inovacije te vodeći položaj EU-a u pogledu novih tehnologija i tržišta;*

- (c) procjenu financijske koristi prenesene korisnicima EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;
- (d) procjenu kvalitete EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;
- (e) detaljne informacije o aktiviranju jamstva EU-a;
- (f) financijske izvještaje EFSU-a.

3. Za potrebe Komisijinog računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, Komisiji ***svake godine*** dostavlja:

- (a) EIB-ovu i EIF-ovu procjenu rizika i informacije o klasifikaciji EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;
- (b) nepodmirene financijske obveze za EU u pogledu jamstava koja su osigurana za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja raščlanjene prema pojedinačnim operacijama;
- (c) ukupnu dobit ili gubitke koji proizlaze iz EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja u okviru portfelja predviđenih Sporazumom o EFSU-u u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (e).

4. EIB je Komisiji na zahtjev dužan dostaviti sve dodatne informacije koje su potrebne za ispunjivanje ***Komisijinih***

(c) procjenu financijske koristi prenesene korisnicima EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

(d) procjenu kvalitete EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;

(e) detaljne informacije o aktiviranju jamstva EU-a;

(f) financijske izvještaje EFSU-a.

3. Za potrebe Komisijinog računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, Komisiji, ***Europskom parlamentu i Vijeću svakih šest mjeseci*** dostavlja:

(a) EIB-ovu i EIF-ovu procjenu rizika i informacije o klasifikaciji EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja ***u okviru ove Uredbe***;

(b) nepodmirene financijske obveze za EU u pogledu jamstava koja su osigurana za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja ***u okviru ove Uredbe***, raščlanjene prema pojedinačnim operacijama;

(c) ukupnu dobit ili gubitke koji proizlaze iz EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja u okviru portfelja predviđenih Sporazumom o EFSU-u u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (e).

4. EIB je Komisiji na zahtjev dužan dostaviti sve dodatne informacije koje su potrebne za ispunjivanje ***Komisijinih***

obveza u vezi s ovom Uredbom.

5. EIB, i prema potrebi EIF, dostavljaju informacije navedene u stavcima 1. do 4. na vlastiti trošak.

6. Komisija podnosi Europskom parlamentu, Vijeću i Revizorskom sudu do 30. lipnja sljedeće financijske godine, godišnje izvješće o stanju Fonda i upravljanju njime u prethodnoj godini.

obveza u vezi s ovom Uredbom.

5. EIB, i prema potrebi EIF, dostavljaju informacije navedene u stavcima 1. do 4. na vlastiti trošak.

6. Komisija podnosi Europskom parlamentu, Vijeću i Revizorskom sudu do 30. lipnja sljedeće financijske godine, godišnje izvješće o stanju Fonda i upravljanju njime u prethodnoj godini.

## Amandman 75

### Prijedlog uredbe

#### Članak 11. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. Na zahtjev Europskog parlamenta glavni direktor sudjeluje na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a.

*Izmjena*

1. *Svaka tri mjeseca ili na poseban* zahtjev Europskog parlamenta glavni direktor sudjeluje na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a *i odlukama koje je donio odbor za ulaganja.*

## Amandman 76

### Prijedlog uredbe

#### Članak 12.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Članak 12.

Evaluacija *i preispitivanje*

1. EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **18** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] *provesti* evaluaciju funkciranja EFSU-a. **Komisija prosljeđuje evaluaciju** Europskom parlamentu i **Vijeću**.

Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **18** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju upotrebe jamstva EU-a i funkcioniranja Jamstvenog fonda, uključujući upotrebu sredstava u skladu s

*Izmjena*

Članak 12.

Evaluacija

1. EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **12** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] *dostaviti* evaluaciju funkciranja EFSU-a Europskom parlamentu, **Vijeću i Komisiji**;

Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **12** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju upotrebe jamstva EU-a i funkcioniranja Jamstvenog fonda, uključujući upotrebu sredstava u skladu s

člankom 8. stavkom 9.. Komisija prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu i Vijeću.

**2. Do 30. lipnja 2018. i svake tri godine nakon toga:**

(a) EIB objavljuje sveobuhvatno izvješće o funkcioniranju EFSU-a;

(b) Komisija objavljuje sveobuhvatno izvješće o upotrebi jamstva EU-a i funkcioniranju Jamstvenog fonda.

3. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, pridonosi informacijama i osigurava potrebne informacije za Komisiju evaluaciju i izvješće iz stavka 1. odnosno 2.

4. EIB i EIF redovno dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe.

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe popraćeno svim relevantnim prijedlozima.

člankom 8. stavkom 9.. Komisija **svake godine** prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu i Vijeću.

**2. Svake godine i šest mjeseci nakon datuma raskida sporazuma o EFSU-u:**

(a) EIB objavljuje sveobuhvatno izvješće o funkcioniranju EFSU-a;

(b) Komisija objavljuje sveobuhvatno izvješće o upotrebi jamstva EU-a i funkcioniranju Jamstvenog fonda.

3. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, pridonosi informacijama i osigurava potrebne informacije za Komisiju evaluaciju i izvješće iz stavka 1. odnosno 2.

4. EIB i EIF redovno dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe.

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe *i evaluaciji kriterija prihvatljivosti koje primjenjuje odbor za ulaganja i koji su utvrđeni u članku 5.,* popraćeno svim relevantnim prijedlozima.

## Amandman 77

### Prijedlog uredbe Članak 13.

*Tekst koji je predložila Komisija*

U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na **način na** koji se njima doprinosi općim ciljevima iz

*Izmjena*

U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja **u okviru ove Uredbe te navodi** na koji se **način** njima

članka 5. stavka 2.

doprinosi općim ciljevima *i kriterijima prihvatljivosti* iz članka 5. stavka 2., *kako bi se zajamčila transparentna komunikacija s javnošću.*

## Amandman 78

### Prijedlog uredbe

#### Članak 15. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. EIB odmah obavještava OLAF i pruža potrebne informacije ako, u bilo kojoj fazi pripreme, provedbe ili zatvaranja operacije podložne jamstvu EU-a, ima razloge sumnjati da je prisutan potencijalni slučaj prijevare, korupcije, pranja novca ili druge nezakonite aktivnosti koja može ugroziti finansijske interese Unije.

*Izmjena*

1. EIB odmah obavještava OLAF i pruža potrebne informacije ako, u bilo kojoj fazi pripreme, provedbe ili zatvaranja operacije podložne jamstvu EU-a, ima razloge sumnjati da je prisutan potencijalni slučaj **sukoba interesa**, prijevare, korupcije, pranja novca ili druge nezakonite aktivnosti koja može ugroziti finansijske interese Unije.

## Amandman 79

### Prijedlog uredbe

#### Članak 16. – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

1. U svojim operacijama financiranja i ulaganja EIB ne podupire nikakve aktivnosti koje se obavljaju u nezakonite svrhe, uključujući pranje novca, financiranje terorizma, porezne prijevare i utaju poreza, korupciju *i* prijevare koje utječu na finansijske interese Unije. EIB naročito ne sudjeluje ni u kakvoj operaciji financiranja i ulaganja s pomoću instrumenta koji se nalazi u nekooperativnoj jurisdikciji, u skladu sa svojom politikom prema loše reguliranim ili nekooperativnim jurisdikcijama na temelju politika Unije, Organizacije za

*Izmjena*

1. U svojim operacijama financiranja i ulaganja *u okviru ove Uredbe* EIB ne podupire nikakve aktivnosti koje se obavljaju u nezakonite svrhe, uključujući pranje novca, financiranje terorizma, porezne prijevare i utaju poreza, korupciju *ili* prijevare koje utječu na finansijske interese Unije. EIB naročito ne sudjeluje ni u kakvoj operaciji financiranja i ulaganja s pomoću instrumenta koji se nalazi u nekooperativnoj jurisdikciji, u skladu sa svojom politikom prema loše reguliranim ili nekooperativnim jurisdikcijama na temelju politika Unije, Organizacije za

gospodarsku suradnju i razvoj ili Radne skupine za finansijske aktivnosti.

gospodarsku suradnju i razvoj ili Radne skupine za finansijske aktivnosti.

## Amandman 80

### Prijedlog uredbe Članak 16. – stavak 1.a (novi)

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*1a. Pri svojim operacijama financiranja i ulaganja EIB neće podupirati aktivnosti kojima se Unija usporava na svom putu prema održivom gospodarskom, znanstvenom i društvenom napretku; u tom pogledu EIB neće sudjelovati u projektima kojima se stvara ovisnost o tehnologijama, proizvodnim procesima ili infrastrukturom za koje postoji rizik od obustave jer takvi projekti nisu u skladu s digitalnim, energetskim i klimatskim ciljevima EU-a za 2020., 2030. i 2050.;*

## Amandman 81

### Prijedlog uredbe Članak 16. – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

2. U svojim operacijama financiranja i ulaganja EIB primjenjuje načela i standarde utvrđene u zakonodavstvu Unije o sprečavanju korištenja finansijskim sustavom u svrhu pranja novca i financiranja terorizma, uključujući, prema potrebi, zahtjev da se poduzmu razumne mjere kako bi se utvrdili stvarni korisnici.

2. U svojim operacijama financiranja i ulaganja **u okviru ove Uredbe** EIB primjenjuje načela i standarde utvrđene u zakonodavstvu Unije o sprečavanju korištenja finansijskim sustavom u svrhu pranja novca i financiranja terorizma, uključujući, prema potrebi, zahtjev da se poduzmu razumne mjere kako bi se utvrdili stvarni korisnici.

## Amandman 82

### Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

**4a. Delegirani akt donesen u skladu s člankom 2. stavkom 2. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od jednog mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodlužuje za jedan mjesec na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.**

*Obrazloženje*

*The delegated act containing the EFSI agreement should be adopted in a swift manner, hence the response time by Parliament and Council has been reduced to one month.*

## Amandman 83

### Prijedlog uredbe Članak 18. Uredba (EU) br. 1291/2014 Članak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

[...]

*Briše se.*

*Obrazloženje*

*Linked to amendment on Article 8. The funding of the GF does not have to be fixed at the time of the adoption of the EFSI Regulation. It can be left to the annual budgetary procedure. Horizon 2020 already contributes greatly, to investment in R&D and Innovation with a great leverage effect. It has been adopted through a lengthy legislative process that carefully identified the priority areas, the different instruments and the recipients, reaching a delicate balance.*

## **Amandman 84**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Članak 19.**

Uredba (EU) br. 1316/2013

Članak 5.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

[...]

***Briše se.***

*Obrazloženje*

*Linked to amendment on Article 8. The funding of the GF does not have to be fixed at the time of the adoption of the EFSI Regulation. It can be left to the annual budgetary procedure. CEF already contributes greatly, to investment in energy, telecom and transport infrastructures, with a high leverage effect. It has been adopted through a lengthy legislative process that carefully identified the projects of common interest and the different instruments to be used.*

## **Amandman 85**

### **Prijedlog uredbe**

#### **Prilog I.**

Uredba (EU) br. 1291/2014

Prilog II.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

[...]

***Briše se.***

*Obrazloženje*

*Linked to amendment on Article 8. The funding of the GF does not have to be fixed at the time of the adoption of the EFSI Regulation. It can be left to the annual budgetary procedure. Horizon 2020 already contributes greatly, to investment in R&D and Innovation with a great leverage effect. It has been adopted through a lengthy legislative process that carefully identified the priority areas, the different instruments and the recipients—reaching a delicate balance.*

## POSTUPAK

<b>Naslov</b>	Europski fond za strateška ulaganja	
<b>Referentni dokumenti</b>	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)	
<b>Nadležni odbori</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015
<b>Odbori koji su dali mišljenje</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	ITRE 28.1.2015	
<b>Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici</b>	9.3.2015	
<b>Izvjestitelj(ica) za mišljenje</b> Datum imenovanja	Kathleen Van Brempt 10.2.2015	
<b>Članak 55. - Zajedničke sjednice odbora</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	9.3.2015	
<b>Razmatranje u odboru</b>	9.3.2015	24.3.2015
<b>Datum usvajanja</b>	14.4.2015	
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:	53 5 6
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Philippe De Backer, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Peter Eriksson, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierek, Theresa Griffin, András Gyürk, Roger Helmer, Hans-Olaf Henkel, Dawid Bohdan Jackiewicz, Kaja Kallas, Barbara Kappel, Seán Kelly, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Paloma López Bermejo, Ernest Maragall, Edouard Martin, Angelika Mlinar, Csaba Molnár, Nadine Morano, Dan Nica, Aldo Patriciello, Morten Helveg Petersen, Miroslav Poche, Miloslav Ransdorf, Michel Reimon, Herbert Reul, Paul Rübig, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Neoklis Sylikiotis, Antonio Tajani, Dario Tamburrano, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Miguel Urbán Crespo, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Henna Virkkunen, Martina Werner, Hermann Winkler, Anna Záborská, Flavio Zanonato	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	José Blanco López, Simona Bonafè, Lefteris Christoforou, Eugen Freund, Werner Langen, Michèle Rivasi, Marco Zullo	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.</b>	Daniela Aiuto, Enrique Calvet Chambon, Stanisław Ożóg, Helga Stevens	